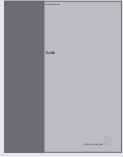


Guía





La información del CD-Rom también está disponible en el sitio Web de Bang & Olufsen; www.bang-olufsen.com o puede consultar a su distribuidor.

Explicación de los símbolos que aparecen en las guías

Botones del terminal a distancia Beo4



Visor del terminal a distancia Beo4



Visualización en el televisor



Las guías del usuario

Esta guía contiene toda la información sobre lo que necesita saber acerca de su producto Bang & Olufsen.

Esperamos que su distribuidor local de Bang & Olufsen le suministre, instale y configure su producto. No obstante, en la guía y en el CD-Rom se incluye la información necesaria para instalar y configurar el producto, algo muy útil si traslada el producto o amplía el sistema en el futuro.

Tanto la guía como el CD-Rom incluyen un índice alfabético que le ayudará a encontrar el tema específico del que desea más información.

El CD-Rom que se adjunta contiene un archivo en formato PDF. Para poder leer este archivo debe tener instalado el programa Acrobat Reader en su ordenador. Si no lo tiene, puede instalarlo desde el CD-Rom. A continuación, seleccione el archivo en el idioma que desea para que se abra el Libro de referencia.

Presentación de su televisor Bang & Olufsen, 4

Se explica el modo de utilizar el terminal a distancia Beo4 y de acceder a los menús en la pantalla del televisor.

Uso habitual, 7

Descubra todo lo que debe saber sobre el uso habitual de su televisor, incluyendo el modo de crear y utilizar grupos y cómo utilizar las funciones del teletexto.

Funcionamiento avanzado, 17

Todo lo que debe saber de su televisor más allá del uso habitual, como el modo de manejar las funciones de reproducción programada y standby programado, el sistema de código PIN y un vídeo BeoCord V 8000 conectado.

Sintonización y configuración de preferencias, 29

Se explica el modo de sintonizar los canales. Este capítulo también incluye información acerca del ajuste de la hora, fecha, imagen y sonido, así como de las posiciones del soporte.

Ubicación, conexiones y mantenimiento, 43

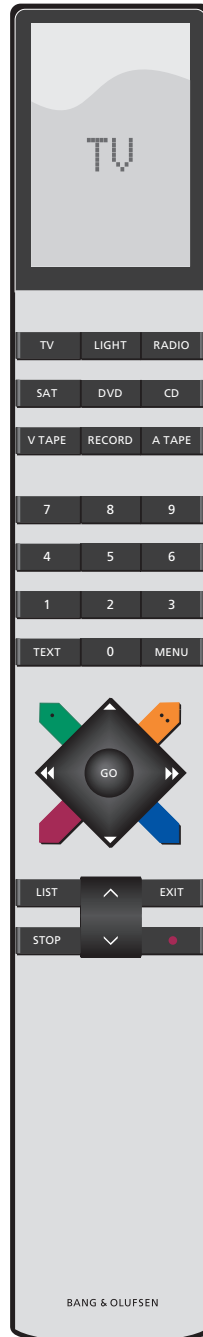
Se explica cómo manejar y ubicar su televisor, cómo conectar equipos de vídeo adicionales y dónde se encuentran los distintos conectores y el panel de conexión directa.

Índice alfabético, 50

Presentación de BeoVision MX 4200 y Beo4

El terminal a distancia Beo4 le permite acceder a todas las funciones. Al utilizar una función podrá ver la información a través del visor de Beo4 o bien en la pantalla del televisor.

- Enciende el televisor **TV**
- Enciende un receptor digital **SAT**
- Selecciona los canales o las páginas del teletexto, o bien introduce los datos en los menús en pantalla **0 – 9**
- Introduce información en los menús en pantalla. Pulse ◀◀ o ▶▶ mientras, por ejemplo, la televisión está encendida, para seleccionar un grupo de canales que haya creado **◀◀ ▶▶**
- Acepta y guarda instrucciones o configuraciones **GO**
- Avanza o retrocede por los canales o los elementos de un menú **▲ ▼**
- Muestra funciones adicionales en el visor de Beo4, como FORMAT **LIST**

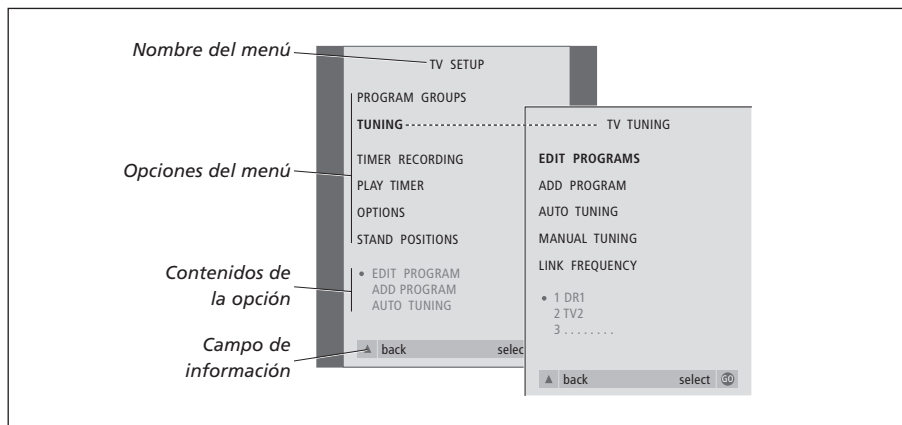
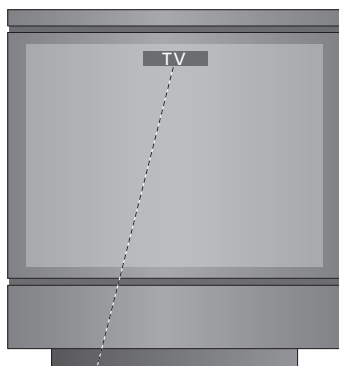


- TV** Al pulsar el botón LIST, el visor de Beo4 muestra la fuente que ha seleccionado o las funciones adicionales disponibles
- FORMAT**
- MENU** Abre el menú principal
- TEXT** Activa el teletexto
- ▲** Ajusta el volumen; pulse en el centro para silenciar el sonido
- ▼**
- EXIT** Sale de todos los menús en pantalla
- Conmuta el televisor al modo standby

Si desea más información sobre el modo de añadir funciones adicionales a las que aparecen en el visor de Beo4, consulte el capítulo "Personalización de Beo4" del CD-Rom.

Información y menús visualizados

La información sobre la fuente seleccionada se muestra en la parte superior de la pantalla. Los menús en pantalla le permiten ajustar la configuración.



Cómo usar los menús de opciones...

Pulse para encender el televisor **TV**

Pulse para abrir el menú **MENU**
TV SETUP

Pulse para desplazarse entre las diferentes opciones del menú **▲ ▼**

Pulse para que aparezca una configuración diferente **◀ ▶**

Pulse para abrir un menú o guardar algún ajuste de configuración realizado **GO**

Pulse para salir de todos los menús **EXIT**

Este capítulo contiene información sobre las funciones básicas de su televisor.

Para más información sobre el funcionamiento avanzado, como reproducción programada, modo standby programado y el uso del sistema de código PIN, consulte el capítulo “*Funcionamiento avanzado*” en la página 17.

Ver la televisión, 8

- Selección de un canal de televisión
- Acceder a una lista de TV
- Ajuste del formato de la imagen
- Giro del televisor

Ajuste del sonido, 10

- Ajuste o supresión del sonido
- Modificación del tipo de sonido o idioma
- Modificación del balance o combinación de altavoces

Teletexto, 12

- Funciones básicas del teletexto
- Guardar las páginas favoritas del teletexto
- Uso habitual de las páginas de memoria (MEMO)

Uso de grupos, 14

- Selección de canales de un grupo
- Creación de grupos
- Desplazamiento de canales dentro de un grupo

Ver la televisión

Las funciones que se muestran en estas páginas son funciones que se utilizan habitualmente.

Selección de un canal de televisión por su número y cambiar a otro canal o fuente.

Acceso a una lista de canales de TV en la pantalla o ajuste de la posición del televisor, si está equipado con el soporte de pared motorizado opcional.

También puede seleccionar un programa de un Grupo de programas que haya creado previamente. Para más información sobre los grupos, consulte el capítulo "Uso de grupos" en la página 14.

Por último, puede ajustar el volumen o modificar el tipo de sonido o de idioma.

Selección de un canal de televisión

Cuando se enciende el televisor, en la pantalla aparece el último canal visualizado.

Pulse para encender el televisor

TV

TV 2

Pulse un número de canal para acceder directamente a dicho canal

0 – 9

Pulse para cambiar los canales uno a uno

▲
▼

Pulse para conmutar el televisor al modo standby

•

Al pulsar 0 se permutará entre el canal de televisión actual y el anterior.

Acceder a una lista de TV

Todos sus canales de televisión aparecen en una lista que puede ver en pantalla. La lista incluye los nombres y números de los canales y puede contener hasta 99 canales de televisión. También puede abrir una lista de los canales de los distintos grupos.

Pulse para encender el televisor

TV

BBC

Pulse y mantenga pulsado para abrir una lista de TV en la pantalla

GO

Para seleccionar un canal, introduzca su número, o...

0 – 9

...pulse hasta que se resalte el canal deseado

▲
▼

Pulse para activar el canal seleccionado

GO

Pulse para salir del menú

EXIT

Abrir la lista de canales de un grupo específico...

Pulse para encender el televisor

TV

BBC

Pulse ◀◀ o ▶▶ varias veces para retroceder o avanzar por sus grupos

◀◀ ▶▶

MY GROUP

Pulse para abrir el grupo elegido

GO

Pulse y mantenga pulsado para abrir la lista de canales de este grupo

GO

Pulse ◀◀ o ▶▶ para ver la lista de canales de todos los demás grupos

◀◀ ▶▶

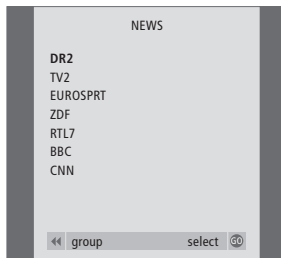
¡NOTA! Los programas del receptor digital sólo estarán disponibles si hay un receptor digital conectado.

Ajuste del formato de la imagen

El formato de la imagen que seleccione cambia seguidamente en la pantalla, según corresponda, a una imagen de pantalla panorámica de 16:9 o a una imagen estándar de 4:3. El formato de imagen que elija no se guarda. Al cambiar a un programa diferente o conmuta su televisor al modo standby, se restablece el formato de imagen 4:3.



A continuación se abrirá la lista de canales de televisión, que le proporciona una vista general de todos los canales de televisión disponibles.



Lista de grupos... Los canales de televisión asignados a un grupo también aparecen en las listas de todos los canales sintonizados.

Giro del televisor

Si dispone de un soporte de pared motorizado podrá girar el televisor desde su terminal a distancia Beo4.

Pulse varias veces hasta que aparezca **FORMAT** en el visor de Beo4

LIST
FORMAT

Pulse 1 ó 2 para seleccionar un formato de imagen: **FORMAT 1** para imágenes en formato 4:3 o **FORMAT 2** para imágenes en formato 16:9

1 – 2

Pulse varias veces hasta que aparezca **STAND** en el visor de Beo4

LIST
STAND

Pulse para girar el televisor hacia la izquierda o hacia la derecha, o...

◀ ▶

...use las teclas numéricas para seleccionar una posición predefinida; 1 representa la posición más a la izquierda y 9 la posición más a la derecha

1 – 9

Si desea más información sobre cómo preconfigurar las posiciones de visión, consulte el capítulo "Configuración de posiciones para el giro del televisor" en la página 38.

Ajuste del sonido

Existen varias posibilidades de ajuste del sonido en su televisor.

Puede ajustar el volumen o suprimir el sonido completamente en cualquier momento.

Si los programas se emiten con diferentes tipos de sonido o idiomas, puede elegir entre los que estén disponibles.

Si los altavoces están conectados a su televisor, puede ajustar el balance del altavoz.

Para más información sobre cómo conectar los altavoces, consulte el capítulo "El panel de conexión" en la página 46.

Ajuste o supresión del sonido

Puede ajustar el volumen o suprimir el sonido completamente en cualquier momento.

Pulse uno de los extremos del botón para subir o bajar el volumen



VOL 26

Pulse en el centro del botón para silenciar el sonido



MUTE

Pulse uno de los extremos del botón para recobrar el sonido



¡El uso prolongado a gran volumen puede causar lesiones auditivas!

Modificación del tipo de sonido o idioma

Los nombres de los diversos tipos de sonido disponibles se mostrarán en la pantalla.

Pulse varias veces hasta que aparezca SOUND en el visor de Beo4

LIST

SOUND

Pulse para ver el tipo de sonido actual en la pantalla

GO

STEREO

Pulse varias veces para cambiar a otro tipo de sonido o idioma en un programa multilingüe

GO

GO

Pulse para salir de la función SOUND

EXIT

Para poder ver la opción SOUND en Beo4, debe añadirla primero a su lista de funciones. Si desea más información, consulte el capítulo "Personalización de Beo4" del CD-Rom.

Puede guardar su tipo de sonido favorito cuando sintonice los canales de televisión. Si desea más información, consulte el capítulo "Modificación de canales de televisión sintonizados", en la página 32.

Modificación del balance o combinación de altavoces

Si conecta unos altavoces a su televisor, podrá ajustar el balance y elegir una combinación de altavoces en cualquier momento.

Pulse varias veces hasta que aparezca SPEAKER en el visor de Beo4

LIST

SPEAKER

Pulse para ajustar el balance entre los altavoces de la izquierda y la derecha

◀ ▶

Pulse para seleccionar una combinación de altavoces

1 – 3

Pulse para borrar SPEAKER del visor de Beo4 y volver a la fuente que estaba utilizando

EXIT

Combinaciones de altavoces

SPEAKER 1

Sonido sólo en los altavoces del televisor. Para programas con diálogo, como por ejemplo, el telediario.

SPEAKER 2

Sonido estéreo en los dos altavoces frontales externos.

SPEAKER 3

Altavoces del televisor y altavoces frontales externos activos.

Teletexto

Si selecciona un canal y la cadena ofrece servicio de teletexto, el televisor le dará acceso tanto a las páginas principales como a cualquier subpágina vinculada a la misma.

Las teclas de flecha de Beo4, la barra de menú de la parte superior de la pantalla y el cursor destacado le ayudarán a desplazarse hasta la página que desea con un único movimiento. Una vez en la página, puede hacer una pausa en la sucesión de subpáginas para poder leerlas a su propio ritmo.

Su televisor es capaz de recordar sus páginas favoritas, de presentarle la página anterior, de mostrar mensajes ocultos o de ayudarlo a pasar al servicio de teletexto de otro canal.

Si desea que sus páginas favoritas aparezcan cuando abra el teletexto, deberá guardarlas en la memoria.

Si guarda la página de subtítulos del teletexto como la página de memoria número nueve, puede activar automáticamente los subtítulos para ese canal en particular.

Funciones básicas del teletexto

Desplácese por las páginas de teletexto mediante la barra de menú, situada en la parte superior de la página de teletexto.



- > Pulse **TEXT** para acceder al teletexto y **EXIT** para salir del mismo.
- > Si pulsa **EXIT** y, con ello, sale del teletexto antes de que se localice la página que desea, aparecerá **TEXT** en la ventana de presentación cuando se localice la página.
- > Pulse **GO** para ver la página.

Si cambia de canal o abandona el teletexto seleccionando una nueva fuente, no se le avisará cuando se localice la página que estaba buscando.

Para ir a otra página...

- > Teclee el número de la página que desea ver, o...
- > ...pulse **◀** para desplazar el cursor destacado a **PAGE**.
- > Pulse **▲** o **▼** para desplazarse de una página a otra y manténgalo pulsado para ir más rápido.
- > Al pulsar **GO** se desplaza a las páginas de índice (100, 200, 300, etc.).

Selección mediante referencias de página visibles...

- > Pulse **▶▶** para desplazar el cursor de la barra a **POINT**.
- > Pulse **GO** o **▼** para colocar el cursor en la página.
- > Desplace el cursor mediante las teclas de flecha hasta una referencia de página y pulse **GO**.

Para volver a la página anterior...

- > Cuando utilice **POINT** para desplazarse a otra página, el indicador **POINT** mostrado en la barra de menú se convertirá en **RETURN**.
- > Para volver a la página anterior, pulse **GO** cuando esté en la página nueva.

*RETURN sólo retrocederá un paso. Vuelva a otras páginas vistas anteriormente mediante las funciones **PAGE** o **MEMO**.*

Para cambiar a otro servicio de teletexto...

- > Pulse **◀◀** para desplazar el cursor destacado a **PROGRAM**.
- Si ha creado páginas **MEMO**, cuando active el teletexto se destacará la opción **MEMO**. Pulse **▲** o **▼** mientras **MEMO** permanezca resaltado para encontrar **PROGRAM**.
- > Pulse **GO** para abrir una lista de canales.
- > Pulse **▲** o **▼** para encontrar el canal deseado.
- > Pulse **GO** para cambiar a otro servicio de teletexto.

Para detener la sucesión de subpáginas...

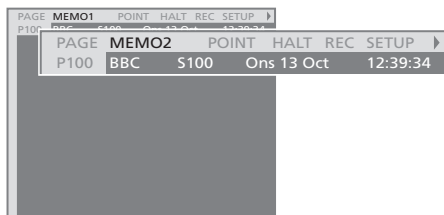
- > Pulse **STOP** para detener la sucesión de subpáginas, o...
- > ...desplace el cursor hasta **HALT** y pulse **GO**. En lugar de **HALT** aparecerán cuatro dígitos.
- > Use **▼** y **▲** para ir a la subpágina que desea ver, o teclee su número.
- > Pulse **GO** para reiniciar la sucesión de subpáginas.

Para ver mensajes ocultos y similares...

- > Desplace el cursor de la barra hasta **▶**.
- > Pulse **GO** para que **SETUP** cambie a **REVEAL**.
- > Pulse de nuevo **GO** para que aparezca el texto oculto de la página actual.

Guardar las páginas favoritas del teletexto

Por cada uno de los canales del servicio de teletexto se pueden guardar cuatro páginas en la memoria.



Uso habitual de las páginas de memoria (MEMO)

Puede que desee consultar rápidamente sus páginas de memoria del teletexto, por ejemplo, si sale hacia el trabajo y desea comprobar la información de tráfico en un servicio de teletexto.

Para visualizar páginas MEMO...

- > Pulse **TEXT** para abrir el teletexto.
- > Pulse **▲** o **▼** para desplazarse por las páginas MEMO.
- > Pulse **EXIT** para salir del teletexto.

Para crear páginas MEMO...

- > Localice una página que consulte a menudo.
- > Pulse **◀** o **▶** para desplazar el cursor a través de la barra de menú hasta **SETUP** y, a continuación, pulse **GO**. Las nueve posiciones MEMO disponibles aparecen con su número respectivo. La primera aparecerá destacada.
- > Pulse **GO** para guardar la página actual. El cursor se desplazará hasta la siguiente posición MEMO disponible.
- > Use las teclas numéricas de Beo4 para seleccionar la siguiente página de teletexto que quiera guardar.
- > Repita el procedimiento en cada una de las páginas que desee guardar como página MEMO.
- > Para salir de la configuración de MEMO, pulse **◀** o **▶** para desplazar el cursor a **BACK** y pulse **GO**.
- > Pulse **EXIT** para salir del teletexto.

Si desea que la página de subtítulos de teletexto aparezca automáticamente para un canal determinado, guárdela como página MEMO 9.

Para borrar una página MEMO...

- > Pulse **◀** o **▶** para desplazar el cursor por la barra hasta **SETUP** y, a continuación, pulse **GO**.
- > Desplace el cursor a la página MEMO que desea borrar y, a continuación, pulse el botón amarillo.
- > Pulse de nuevo el botón amarillo para confirmar.

Uso de los grupos

Si ha guardado un gran número de canales y desea poder acceder rápidamente a sus canales favoritos sin tener que pasar una y otra vez por la lista, colóquelos en un grupo. Ya no necesitará pasar por los canales que no utiliza.

Asigne un nombre a los grupos en función de las personas que los ven – “Papá” o “María” – o de sus contenidos: por ejemplo, “Noticias” o “Deportes”.

Cuando haya creado y seleccionado un grupo en particular, sólo necesitará recorrer los canales de televisión (TV) o del receptor digital (STB)* que haya asignado a ese grupo. Cambie a un grupo diferente para ver otros canales o cambie de GROUPS a TV para ver todos los canales de televisión sintonizados.

Selección de canales de un grupo

Puede acceder a sus grupos activando el modo Groups. Pulse las flechas para seleccionar el grupo que busca y, a continuación, recorra los canales de ese grupo.

Pulse para encender el televisor

TV

Desplácese a izquierda y derecha hasta que aparezcan sus grupos

◀ ▶

MY GROUP

Cuando encuentre el grupo que desea, pulse GO para seleccionar su grupo

GO

NEWS

Avance o retroceda por los canales de ese grupo en particular

▲

▼

Utilice los botones numéricos para introducir el número de canal que desea ver

1 – 9

TV 2

BBC

Desplace el cursor a izquierda o derecha para pasar a otro grupo – y pulse GO para abrirlo

◀ ▶

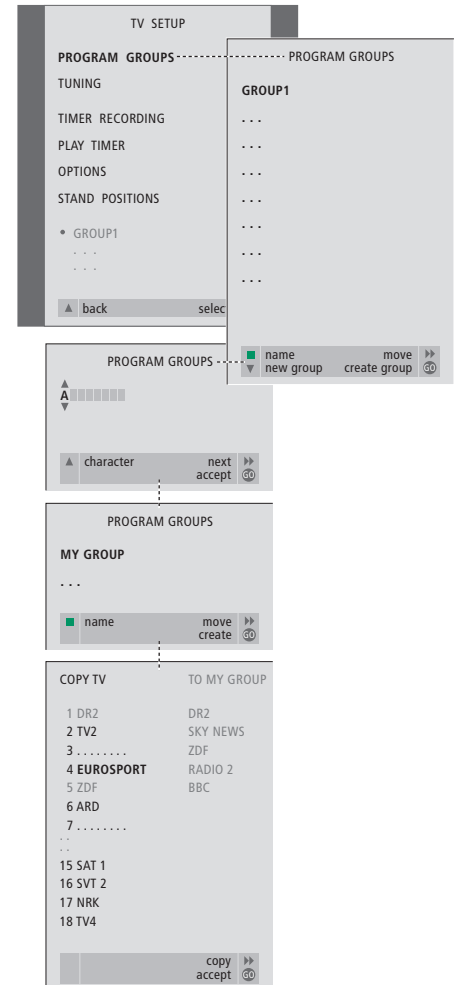
SPORT

GO

Pulse y mantenga pulsado GO en el modo Groups para ver la lista de canales del grupo actual. Para seleccionar todos los canales disponibles, pulse TV.

Creación de grupos

Puede crear hasta ocho grupos diferentes. Cada grupo puede contener hasta 18 canales. El mismo canal puede guardarse en más de un grupo.

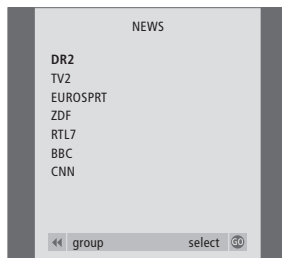


*¡NOTA! Para poder visualizar los canales de un receptor digital (STB), deberá conectarlo al televisor. Para más información sobre la creación de grupos de canales de un receptor digital, consulte el capítulo “Funcionamiento del receptor digital” en la página 22.

Desplazamiento de canales dentro de un grupo

Puede reorganizar el orden en que aparecen sus canales dentro de un grupo y borrarlos.

- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP; PROGRAM GROUPS aparecerá destacado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú PROGRAM GROUPS.
- > Pulse **▼** para desplazar el cursor a un grupo vacío y pulse el botón verde para poder asignar un nombre a un grupo nuevo.
- > Pulse **▲** o **▼** para seleccionar los caracteres.
- > Pulse **◀** o **▶** para desplazarse al carácter anterior o siguiente.
- > Pulse **GO** para guardar el nombre y pulse de nuevo **GO** para poder copiar canales en el nuevo grupo.
- > Pulse **▲** o **▼** para localizar el canal que desea copiar en el grupo nuevo.
- > Pulse **▶** para copiar un canal de televisión en su grupo.
- > Cuando haya copiado los canales, pulse **GO** para guardar su grupo.
- > Pulse **▲** para retroceder a menús anteriores o **EXIT** para salir de todos los menús.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP; PROGRAM GROUPS aparecerá destacado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú PROGRAM GROUPS.
- > Pulse **▼** para destacar un grupo y **GO** para seleccionarlo.
- > Pulse **▼** para destacar el canal que desea desplazar o borrar.
- > Pulse **▶** para quitar el canal de la lista y **▲** o **▼** para moverlo a la nueva posición.
- > Pulse **◀** para volver a colocar el canal en la lista, o pulse el botón amarillo para borrarlo. Cuando se suprime un canal de la lista, los canales restantes se reagrupan.
- > Si el lugar elegido para el canal está ocupado por otro, mueva este canal a una nueva posición.
- > Cuando haya terminado de mover o borrar canales de un grupo, pulse **GO** para guardar el grupo.
- > Pulse **▲** para retroceder a menús anteriores o **EXIT** para salir de todos los menús.

Los canales del receptor digital no pueden combinarse en el mismo grupo de los canales de televisión. Para más información sobre cómo realizar grupos de canales STB, consulte el capítulo "Funcionamiento del receptor digital" en la página 22.

Se explica cómo manejar su televisor más allá del uso habitual.

En este capítulo también se explica el modo de manejar un receptor digital que esté conectado.

Encender o apagar el televisor automáticamente, 18

- Antes de empezar...
- Reproducción y modo standby programados
- Visualización, modificación o borrado de un parámetro programado

Sistema de código PIN, 20

- Activar el sistema de código PIN
- Cambiar o borrar su código PIN
- Uso de su código PIN
- Si ha olvidado su código PIN...

Funcionamiento del receptor digital, 22

- Menú Set-top Box Controller
- Funcionamiento de Beo4 universal
- Uso del menú del receptor digital
- Uso de un receptor digital en una habitación periférica
- Creación de un grupo de canales
- Desplazamiento o borrado de canales dentro de un grupo

Si tiene un reproductor de vídeo BeoCord V 8000..., 26

- Reproducción y búsqueda en una cinta
- Grabación programada desde el teletexto
- Grabación desde el menú en pantalla
- Comprobación de las grabaciones ya programadas

Encender o apagar el televisor automáticamente

Si su televisor está equipado con el módulo Master Link opcional, puede hacer que se encienda o apague automáticamente mediante las funciones de reproducción programada y modo standby programado.

Puede introducir hasta seis configuraciones programadas y activar una lista en pantalla de las configuraciones que ha introducido. Desde esta lista puede modificar o borrar sus parámetros programados.

Si su televisor está integrado con un sistema de sonido e imagen Bang & Olufsen mediante un cable Master Link, estos sistemas pueden realizar las funciones de reproducción programada (Timer play) o de modo standby programado.

Si desea utilizar el programador, compruebe que el reloj está ajustado a la hora correcta. Si desea más información, consulte el capítulo "Ajuste de la fecha y hora", en la página 39.

Antes de empezar...

Si conecta un producto de sonido o imagen de Bang & Olufsen a su televisor con un cable Master Link, podrá excluirlo o incluirlo en las funciones programadas a través de Play Timer. Por ejemplo, configure el programador (Play Timer) de su televisor en ON y el programador del equipo de sonido en OFF si desea que la programación sólo se aplique al televisor.

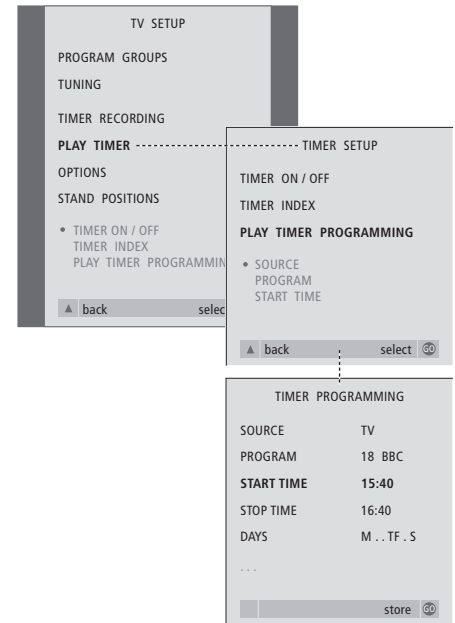
Para activar el programador de reproducción...

- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para destacar PLAY TIMER.
- > Pulse **GO** para abrir el menú PLAY TIMER. TIMER ON/OFF aparecerá destacado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú TIMER ON/OFF.
- > Pulse ◀ o ▶ para que aparezca ON.
- > Pulse **GO** para guardar la selección.

Para más información sobre cómo encender o apagar el programador para un equipo de sonido o imagen de Bang & Olufsen, consulte la guía que se adjunta con el equipo.

Reproducción y modo standby programados

Puede preconfigurar el televisor para que se encienda o se apague automáticamente en una fecha y hora específica, o a la misma hora y día de cada semana.



El sistema escribe:

M...	Lunes
T...	Martes
W...	Miércoles
T...	Jueves
F...	Viernes
S...	Sábado
S...	Domingo

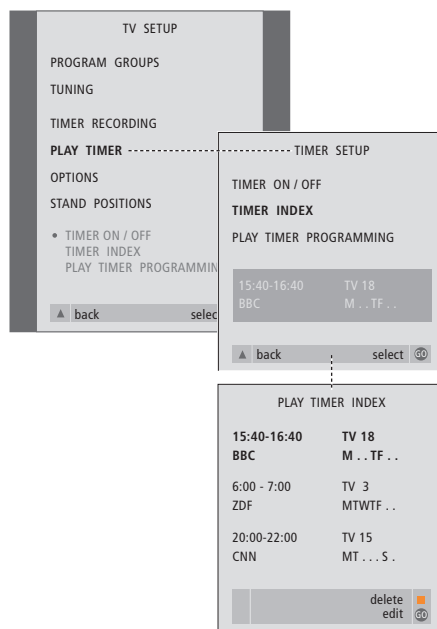
¡NOTA! Si su televisor está configurado en una habitación periférica, la configuración del programador debe hacerse desde el sistema de la habitación principal.

Visualización, modificación o borrado de un parámetro programado

Abra en pantalla la lista de configuraciones programadas que ha introducido. Desde esta lista puede modificar o borrar los parámetros que ha programado.

Para introducir los parámetros de reproducción o de modo standby programados...

- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para destacar PLAY TIMER.
- > Pulse **GO** para abrir el menú PLAY TIMER y ▼ para destacar PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú TIMER PROGRAMMING.
- > Pulse ▲ o ▼ para desplazarse entre los parámetros del menú.
- > Use las teclas numéricas para introducir información o pulse ◀ ▶ para ver sus opciones para cada elemento. Cuando se resalte DAYS, pulse ▶ una vez para poder desplazarse por los días, y pulse ▲ o ▼ para borrar los días que no desee. Pulse ▶ para pasar al siguiente día, y ◀ para volver al día anterior. Cuando aparezca el día o días de la semana que desea, pulse **GO** para aceptarlos.
- > Cuando haya introducido la información solicitada, pulse **GO** para guardar la configuración del programador.
- > Pulse **EXIT** para salir de todos los menús.



Para ver, modificar o borrar la configuración del programador...

- > Seleccione **TIMER INDEX** en el menú **TIMER SETUP** para abrir su lista de programaciones. El primer parámetro del programador de la lista aparecerá destacado.
- > Pulse ▲ o ▼ para desplazar el cursor al parámetro del programador que desea modificar.
- > Para modificar un parámetro, pulse **GO** y siga el procedimiento descrito a la izquierda.
- > Para poder borrar un parámetro seleccionado, pulse el botón amarillo.
- > Si cambia de opinión, pulse ◀ para que el parámetro vuelva a la lista. También puede pulsar **EXIT** para salir de todos los menús.
- > Pulse de nuevo el botón amarillo para borrar el parámetro.

Sistema de código PIN

Puede optar por activar o no el sistema de código PIN. El sistema de código Pin se desactivará si borra su código.

El objetivo del sistema de código PIN es evitar que nadie que no lo conozca pueda hacer uso de su televisor.

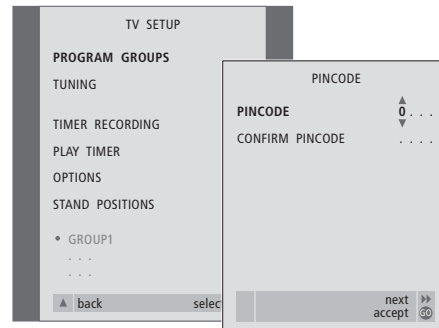
Cuando se desconecta el televisor de la red eléctrica durante 15–30 minutos, se activa el sistema de código PIN.

Cuando se vuelve a conectar y se enciende, el televisor se apaga automáticamente pasados cuatro minutos. Al introducir el código PIN el televisor vuelve a la normalidad.

Si pierde u olvida su código, póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen y recibirá un código maestro que lo desactiva.

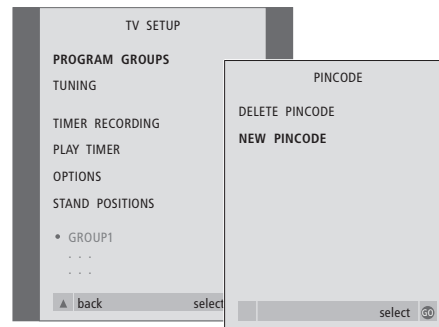
Activar el sistema de código PIN

Abra en pantalla el menú TV SETUP, active el menú PINCODE y seleccione entre los diversos menús secundarios.



Para activar el sistema de código PIN...

- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP.
- > Pulse dos veces **◀**, y a continuación, pulse **GO**. La pantalla muestra el menú PINCODE.
- > Utilice los botones numéricos o **▲ ▼** en Beo4 para introducir los cuatro dígitos del código. Pulse **◀** para volver a los dígitos introducidos por error y use **▲** o **▼** para cambiarlos.
- > Pulse **GO** después de introducir el último dígito.
- > Vuelva a introducir su código para confirmarlo y pulse de nuevo **GO**. Si los dos códigos no son idénticos, se borrarán los campos de entrada y tendrá que volver a introducir el código.



Cambiar o borrar su código PIN...

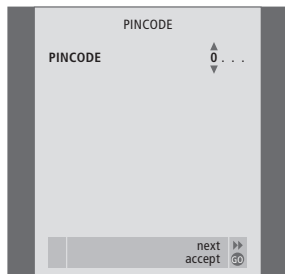
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP.
- > Pulse dos veces **◀**, y a continuación, pulse **GO**. La pantalla muestra el menú PINCODE.
- > Introduzca el código PIN correcto para poder modificar o borrar las funciones del código PIN.
- > Para cambiar el código, introduzca sus dígitos mediante las teclas numéricas o **▲ ▼** y pulse **GO**. Vuelva a introducir el código para confirmarlo.
- > Para borrar el código, seleccione **DELETE PINCODE** y pulse **GO**.

Para cancelar la introducción del código...

- > Pulse **STOP**. Se cancela la introducción y se borran los campos de entrada.

Uso de su código PIN

Si el televisor ha estado desconectado de la red eléctrica durante 15–30 minutos, cuando lo encienda le pedirá que introduzca su código PIN. Si no lo hace, el televisor pasará al modo standby aproximadamente después de 5 minutos.



Con su televisor encendido...

- > Introduzca los dígitos del código mediante las teclas numéricas o ▲ ▼.
- > Pulse **GO** después de introducir el último dígito.
- > Su televisor volverá a funcionar.

Si no introduce el código correcto en cinco intentos consecutivos, el televisor se apagará durante tres horas, durante las cuales no será posible su funcionamiento.

Aproximadamente 30 segundos antes de que el sistema pase de forma automática al modo standby, no podrá manejarse desde el terminal a distancia. Por consiguiente, no será posible introducir un código PIN durante este tiempo.



Si ha olvidado su código PIN...

- > Póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen para que le facilite un código maestro de cinco dígitos.
- > Cuando el televisor le pida su código PIN, mantenga pulsada ◀ para abrir el menú MASTERCODE.
- > Al introducir los dígitos del código mediante las teclas numéricas o ▲ ▼ y pulsar **GO** se desactivará su código PIN y volverá a activarse su televisor.

Funcionamiento del receptor digital

El Set-top Box Controller incorporado actúa como intérprete entre el receptor digital que elija y el terminal a distancia Beo4. Si tiene conectado un receptor digital, puede usar el terminal a distancia Beo4 para acceder a los programas y funciones que éste ofrece.

Algunas funciones estarán inmediatamente disponibles a través de Beo4 al encender el receptor digital. Puede abrir en pantalla el menú Set-top Box Controller para acceder a otras funciones adicionales.

También puede utilizar la función de grupos de su televisor para acceder fácilmente por separado a los canales favoritos del receptor digital.

Para crear un grupo de canales del receptor digital, introduzca los números de canal y asígneles un nombre. Una vez que haya creado y seleccionado un grupo, podrá desplazarse por los canales del receptor digital que haya guardado en ese grupo concreto.

Para más información sobre cómo crear grupos de canales de televisión, consulte el capítulo "Uso de grupos" de canales en la página 14.

Menú Set-top Box Controller

Algunos botones del terminal a distancia de su receptor digital no están disponibles al instante en el terminal a distancia Beo4. Para averiguar qué botones de Beo4 activan servicios o funciones específicas de su receptor digital, abra el menú Set-top Box Controller en la pantalla.

Si su receptor digital está registrado como STB (SAT)...

Pulse para encender el receptor digital

SAT

Si su receptor digital está registrado como STB (V.AUX)...

Pulse varias veces hasta que aparezca V.AUX en el visor de Beo4

LIST

V.AUX

Pulse para encender el receptor digital

GO

Después...

Pulse para abrir el menú Set-top Box Controller

MENU

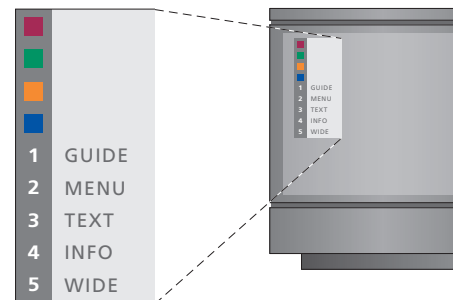
Pulse la tecla numérica que activa la función que desea, o...

1 – 9

...pulse uno de los botones de colores para activar una función



Si se selecciona una función del menú Set-top Box Controller mientras se está viendo el televisor en el modo GROUPS, se saldrá de dicho modo. Todos los canales del receptor digital estarán entonces disponibles.



Ejemplo de un menú Set-top Box Controller – Los botones de Beo4 se muestran a la izquierda del menú y los del receptor digital a la derecha.

Funcionamiento de Beo4 universal

Si sabe qué botón de Beo4 activa la función que desea, puede activar la función sin activar primero el menú Set-top Box Controller.

Con el receptor digital encendido...

Pulse GO y después la tecla numérica que activa la función que desea

GO
0 – 9

Pulse GO y luego ▲ o ▼ para avanzar o retroceder directamente por los canales

GO
▲
▼

Pulse y mantenga pulsado GO para que aparezca en la pantalla la Guía de programas o un mensaje del tipo "Now/Next", dependiendo del tipo de receptor digital de que disponga

GO

Uso del menú del receptor digital

Una vez activado su receptor digital puede manejar sus menús correspondientes, como la Guía de Programas, a través de Beo4.

Mientras se muestra el menú del receptor digital...

Desplaza el cursor hacia arriba o hacia abajo

▲
▼

Desplaza el cursor

◀ ▶

Selecciona y activa una función

GO
GO

Pulse GO y después ◀ o ▶ para pasar de una página a otra del menú, o de una lista de canales a otra

GO
◀ ▶

Salte de los menús o vuelve a un menú anterior

STOP

Para salir de los menús y entrar o salir de modos diferentes, por ejemplo, radio

EXIT

Use los botones de colores como se indica en los menús de su receptor digital

■ ■ ■ ■

Cuando seleccione el receptor digital como fuente, pulse dos veces MENU para abrir el menú principal del televisor.

Uso de un receptor digital en una habitación periférica

Cuando su receptor digital esté conectado al televisor de la habitación principal podrá manejarlo desde el televisor de una habitación periférica. Sin embargo, el menú Set-top Box Controller no podrá verse en la pantalla del televisor de la habitación periférica.

Si su receptor digital está registrado como STB (SAT)...

Pulse para encender el receptor digital en la habitación principal

SAT

Si su receptor digital está registrado como STB (V.AUX)...

Pulse varias veces hasta que aparezca V.AUX en el visor de Beo4

LIST
V.AUX

Pulse para encender el receptor digital en la habitación principal

GO

Pulse para seleccionar una función, y...
...pulse la tecla numérica que activa la función que desea

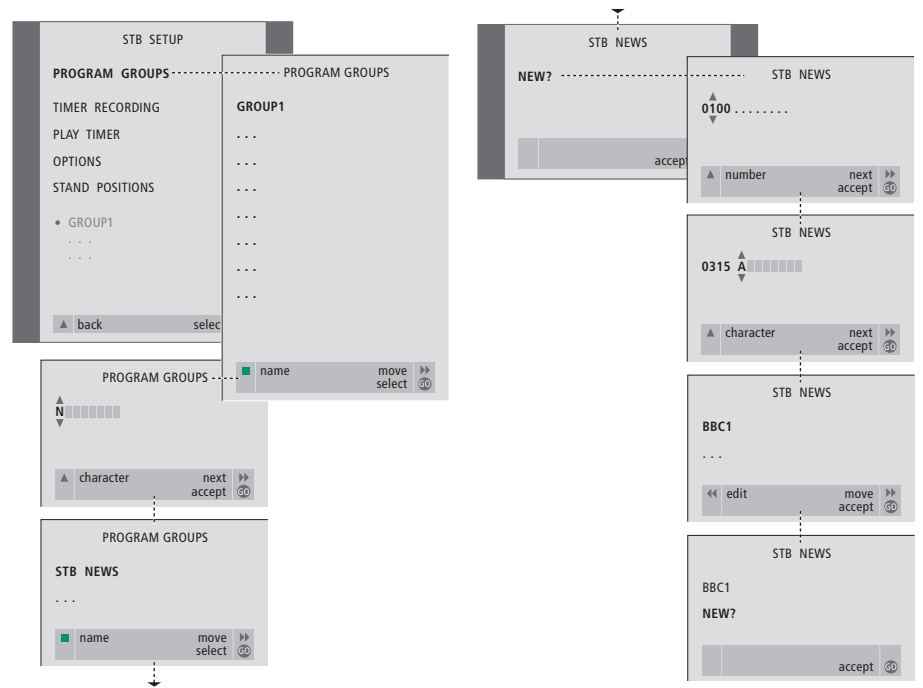
GO
1 – 9

Pulse uno de los botones de colores para activar una función

■ ■ ■ ■

Creación de un grupo de canales

Puede crear hasta 8 grupos de canales diferentes. Los grupos pueden contener hasta 18 canales del receptor digital. El mismo canal puede guardarse en más de un grupo.

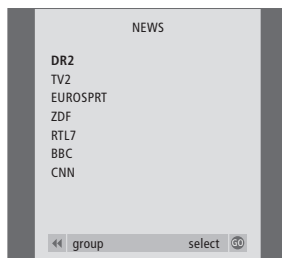


Desplazamiento o borrado de canales dentro de un grupo

Puede reorganizar el orden en que aparecen sus canales dentro de un grupo y borrarlos.

Para crear un grupo...

- > Pulse **SAT** en Beo4 para seleccionar STB como fuente.
- > Pulse dos veces **MENU** para abrir el menú STB SETUP. PROGRAM GROUPS aparecerá destacado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú PROGRAM GROUPS.
- > Pulse el botón verde para asignar un nombre a su grupo y siga las instrucciones que aparecen en el menú; ▲ o ▼ para los caracteres y ► o ◀ para desplazarse a la posición siguiente o anterior.
- > Pulse **GO** para aceptar el nombre de su grupo.
- > Pulse **GO** para crear un grupo y seleccionar los canales.
- > Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el número del canal del receptor digital que desee.
- > Pulse ◀ y ► para pasar de un campo numérico a otro. Cuando haya introducido el número, introduzca el nombre del canal. Siga las instrucciones que aparecen a continuación en el menú; ▲ o ▼ para los caracteres y ► o ◀ para desplazarse a la posición siguiente o anterior.
- > Pulse **GO** para aceptar el nombre del canal y avance para introducir el número del siguiente canal del grupo.



- > Pulse **SAT** para seleccionar STB como fuente.
- > Pulse dos veces **MENU** para abrir el menú STB SETUP. PROGRAM GROUPS aparecerá destacado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú PROGRAM GROUPS.
- > Pulse ▼ para destacar un grupo y **GO** para seleccionarlo.
- > Pulse ▼ para destacar el canal que desea desplazar o borrar.
- > Pulse ► para quitar el canal de la lista y ▲ o ▼ para moverlo a la nueva posición.
- > Pulse ◀ para volver a colocar el canal en la lista, o pulse el botón amarillo para borrarlo. Cuando se suprime un canal de la lista, los canales restantes se reagrupan.
- > Si el lugar elegido para el canal está ocupado por otro, mueva este canal a una nueva posición.
- > Cuando haya terminado de mover o borrar canales de un grupo, pulse **GO** para guardar el grupo.
- > Pulse ▲ para retroceder a menús anteriores o **EXIT** para salir de todos los menús.

Si no asigna un nombre al canal del receptor digital, sólo aparecerá el número del canal cada vez que se muestre el grupo de canales del receptor digital en la pantalla.

Si tiene un reproductor de vídeo BeoCord V 8000...

Puede usar el terminal a distancia Beo4 para reproducir y buscar en una cinta sin importar si BeoCord V 8000 está conectado al sistema de su habitación principal y se controla a través del televisor de una habitación periférica, o si está conectado directamente al televisor que está utilizando.

No obstante, las grabaciones sólo podrán efectuarse como se ha descrito si el vídeo está conectado directamente al televisor.

En el menú de grabación también tiene la oportunidad de consultar, modificar o borrar todas las grabaciones programadas pendientes de ejecución.

Si desea más información sobre el reproductor de vídeo, consulte su propia guía. No obstante, tenga en cuenta que algunas características que se describen en la guía del vídeo no están disponibles al conectarlo al televisor.

Reproducción y búsqueda en una cinta

Una vez que haya seleccionado el reproductor de vídeo a través del terminal a distancia Beo4, todas las operaciones se realizarán por medio de los botones de control de Beo4. Después de cargar la cinta de vídeo, su reproducción se iniciará automáticamente.

Inserte una cinta en el vídeo...

> Pulse **V TAPE** para activar el reproductor de vídeo – la cinta se iniciará automáticamente...

V. TAPE PLAY 2:42

Mientras la cinta de vídeo se reproduce...

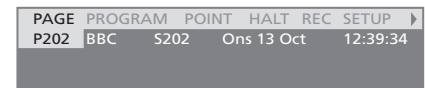
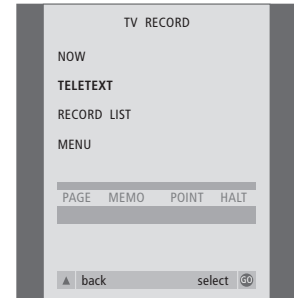
- > Pulse ◀ o ▶ para avanzar o retroceder por la cinta.
- > Pulse por segunda vez ◀ o ▶ para avanzar o retroceder más deprisa.
- > Pulse por tercera vez ◀ o ▶ para avanzar o retroceder más rápidamente por la cinta, o...
- > ...pulse y mantenga pulsado ◀ o ▶ durante 2 segundos para rebobinar o avanzar rápidamente por la cinta.
- > Pulse **GO** para iniciar o reanudar la reproducción.
- > Pulse ▲ o ▼ para avanzar o retroceder por las distintas pistas o grabaciones que hay en la cinta.

Para hacer una pausa o detener una cinta...

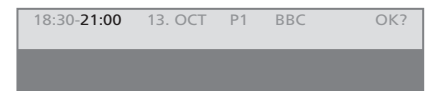
- > Pulse **GO** para hacer una pausa en la reproducción de la cinta y pulse de nuevo **GO** para reanudar la reproducción.
- > Pulse **STOP** para detener completamente la cinta.
- > Pulse el botón de standby ● para que tanto el televisor y el vídeo pasen al modo standby.

Grabación programada desde el teletexto

Las grabaciones se programan fácilmente a través del teletexto.



La barra de menú en la página de teletexto.



La línea de estado de una grabación puede aparecer sobre la página del teletexto, con indicación de sus horas de inicio y final, o en el canal actual que usted desea grabar.



Se guarda la grabación.

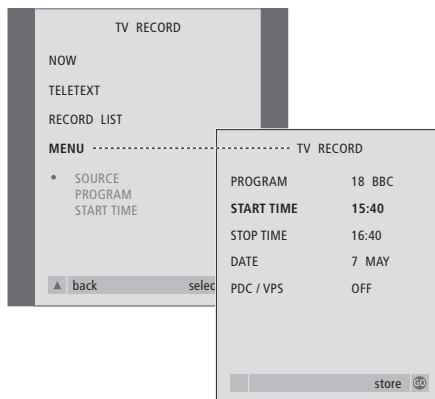
Grabación desde el menú en pantalla

Use el menú para programar una grabación a una hora determinada. Introduzca la hora de inicio y de final de la grabación y compruebe que ha introducido los datos correctos. Puede realizar hasta 6 grabaciones programadas.

Introduzca una cinta preparada para grabar...

- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV RECORD.
- > Pulse **▼** para ir a TELETEXT y pulse **GO**.
- > Busque la página del teletexto que desee.
- > Pulse **RECORD** para seleccionar el canal que desea grabar o use **▶▶** para ir hasta REC en la barra de menú del teletexto y pulse **GO**.
- > Pulse **▲** o **▼** para desplazarse a la hora de inicio o al nombre del canal.
- > Pulse **GO** para seleccionar la hora de inicio que desea o simplemente el nombre del canal.
- > En caso necesario, pulse **GO** para seleccionar la hora final. Posteriormente puede cambiar la hora final con sólo pulsar **▼** e incluir dos o tres canales seguidos.
- > Compruebe la línea de estado de la grabación; si fuera necesario use **▲** o **▼** o las teclas numéricas para cambiar y **◀◀** o **▶▶** para desplazarse entre los datos introducidos.
- > Pulse **GO** para guardar la grabación programada. PROGRAMMING STORED indica que la grabación se ha guardado.

También puede acceder al menú de grabación programada desde el menú principal SETUP de una determinada fuente, como TV, o el menú principal SETUP de V.TAPE.



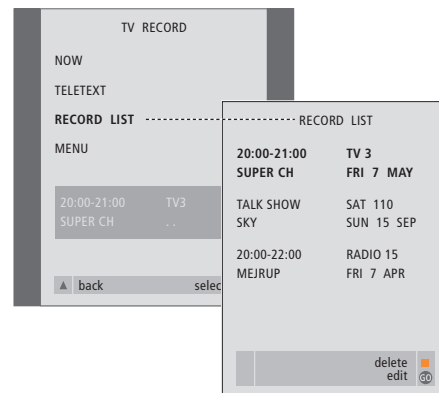
Introduzca una cinta preparada para grabar...

- > Pulse **TV** para encender el televisor o **SAT** para encender el receptor digital, si está disponible.
- > Pulse **RECORD** en Beo4 para abrir el menú de grabación.
- > Pulse **▼** hasta que MENU aparezca resaltado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú y programar la grabación. START TIME aparecerá destacado.
- > Use las teclas numéricas o **◀◀** o **▶▶** para introducir datos sobre la grabación programada; hora final, fecha, número de canal diferente si es necesario, y active la función PDC / VPS si está disponible.
- > Pulse **▲** o **▼** para pasar de una opción del menú a otra.
- > Pulse **GO** para guardar la grabación.
- > Pulse **▲** para retroceder a menús anteriores o **EXIT** para salir directamente de todos los menús.

Si aparece la función PDC / VPS como opción del menú, puede ajustarla a OFF (desactivada) o AUTO (automática). La opción que elija será válida solamente para esa grabación en particular. Para más información sobre los sistemas PDC y VPS y sobre la grabación, consulte la guía de BeoCord V 8000.

Comprobación de las grabaciones ya programadas

Puede comprobar las grabaciones que están a la espera de ejecutarse, así como modificarlas o borrarlas. Si las programaciones se solapan, se indicará cuando se guarde la grabación y se muestre en la lista de grabaciones.



- > Pulse **RECORD** para abrir el menú de grabación.
- > Pulse **▼** hasta que RECORD LIST aparezca destacado.
- > Pulse **GO** para abrir la lista de grabaciones.
- > Pulse **▼** o **▲** para resaltar una grabación.

Para modificar una grabación que aparece resaltada...

- > Pulse **GO** para poder modificar la grabación.
- > Pulse **◀◀** o **▶▶** para cambiar las horas de inicio y final, la fecha o el número de canal.
- > Pulse **▼** o **▲** para desplazarse por las distintas opciones.
- > Pulse **GO** para guardar la grabación y volver a la lista.

Para borrar una grabación que aparece resaltada...

- > Pulse el botón amarillo para poder borrar la grabación.
- > Pulse de nuevo el botón amarillo para borrarla, o **◀◀** para reintegrarla en la lista.
- > Seleccione otra grabación para borrarla, o pulse **EXIT** para salir de todos los menús.

Si las grabaciones se solapan, se indicará mediante el aviso OVERLAP. Un punto rojo indicará que hay grabaciones programadas que se solapan.

Descubra cómo realizar el proceso de configuración por primera vez y la sintonización de todos los canales disponibles automáticamente.

Además, podrá encontrar información sobre cómo modificar programas sintonizados y cómo ajustar otros parámetros disponibles, como la hora, fecha, imagen y sonido.

Si desea más información sobre la ubicación de su televisor y la conexión de equipos de vídeo adicionales, consulte el capítulo *“Ubicación, conexiones y mantenimiento”* en la página 43.

Configuración de su televisor por primera vez, 30

- Selección del idioma de los menús
- Almacenamiento de todos los canales y ajustes
- Registro de equipos adicionales antes de la sintonización automática
- Determinación de la posición central

Modificación de canales de televisión sintonizados, 32

- Traslado de canales sintonizados
- Asignación de nombres a los canales sintonizados
- Borrado de canales sintonizados
- Ajuste de programas sintonizados

Resintonización o adición de canales, 36

- Resintonización mediante sintonización automática
- Adición de nuevos canales de televisión

Configuración de posiciones para el giro del televisor, 38

Ajuste de la fecha y hora, 39

Ajuste de los parámetros de imagen y sonido, 40

- Ajuste del brillo, color y contraste
- Ajuste del volumen, graves, agudos o balance

Selección del idioma de los menús, 42

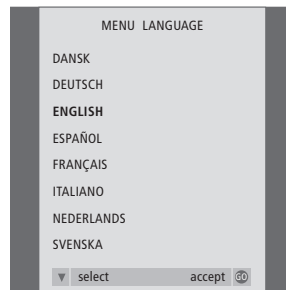
Configuración de su televisor por primera vez

El procedimiento de configuración que se describe a continuación solamente se activa cuando el televisor se conecta a la red y se enciende por primera vez.

Este procedimiento comprende la selección del idioma de los menús, la sintonización automática de los canales de televisión, la determinación de la posición central para un soporte de pared motorizado – si su televisor está equipado con dicho soporte – y el registro de cualquier equipo adicional que pueda haber conectado.

Selección del idioma de los menús

La primera vez que encienda su televisor, deberá especificar en qué idioma desea que se muestren todos los menús.

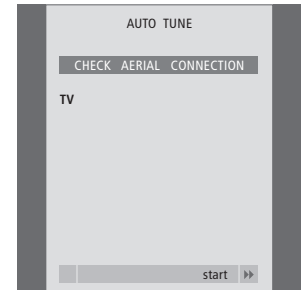


Aparecerá el menú de configuración del idioma de los menús. Si desea cambiar el idioma de los menús en otro momento, podrá hacerlo desde el elemento *OPTIONS* del menú *TV SETUP*.

- > Pulse **TV** para encender el televisor. Aparecerá el menú de idiomas.
- > Pulse **▲** o **▼** para pasar de un idioma a otro, si es necesario.
- > Pulse **GO** para guardar su selección.

Almacenamiento de todos los canales y ajustes

Cuando haya seleccionado el idioma de los menús, en su pantalla aparecerá automáticamente un menú para la sintonización de los canales.



Cuando aparezca el menú de sintonización automática, se mostrará el mensaje *CHECK AERIAL CONNECTION* para recordarle que compruebe si su antena de televisión está conectada correctamente.

- > Pulse **GO** para iniciar la sintonización automática. Su televisor sintonizará todos los canales disponibles.

Registro de equipos adicionales antes de la sintonización automática

Si se conecta un reproductor de vídeo, descodificador o cualquier otro equipo adicional al televisor, éste detectará automáticamente la conexión. Puede comprobar y confirmar el registro de los equipos involucrados.



Cuando aparezca el menú *CONNECTIONS*...

- > Si es preciso, pulse ◀ o ▶ para seleccionar las opciones que correspondan al equipo que tiene conectado en el conector V.TAPE.
- > Pulse ▲ o ▼ para desplazarse entre los elementos del menú: V.TAPE y AV.
- > Pulse GO para guardar esta configuración.

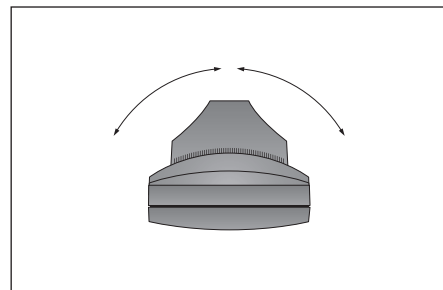
Determinación de la posición central

Si su televisor está equipado con el soporte de pared motorizado, aparecerá el menú STAND ADJUSTMENT en la pantalla. Una vez que se ha determinado la posición central, puede seleccionar la orientación que desea para el televisor al encenderse y mientras está en modo standby.



Cuando aparezca el menú *STAND ADJUSTMENT*...

- Asegúrese de que haya espacio suficiente para que el televisor pueda girar a derecha e izquierda.
- > Pulse GO para iniciar el ajuste del soporte.
- > Si el ajuste se interrumpe, aparecerá el mensaje "ADJUSTMENT FAILED" en la pantalla. Retire los obstáculos que impiden el giro del televisor y pulse GO para volver a iniciar el ajuste.
- > Una vez finalizado el ajuste, aparecerá el mensaje "ADJUSTMENT OK" seguido del menú STAND POSITIONS.
- > Para guardar la orientación del soporte mientras el televisor esté encendido, pulse ◀ o ▶ para girar el televisor y colocarlo en su posición de visión.
- > Para guardar la orientación del soporte mientras el televisor esté en modo standby, pulse ▼ para pasar a TV STANDBY.
- > Pulse ◀ o ▶ para girar el televisor y colocarlo como desee.
- > Pulse GO para guardar las posiciones que ha elegido.



¡NOTA! Para más información sobre las posiciones del soporte, consulte el capítulo "Configuración de posiciones para el giro del televisor" en la página 38.

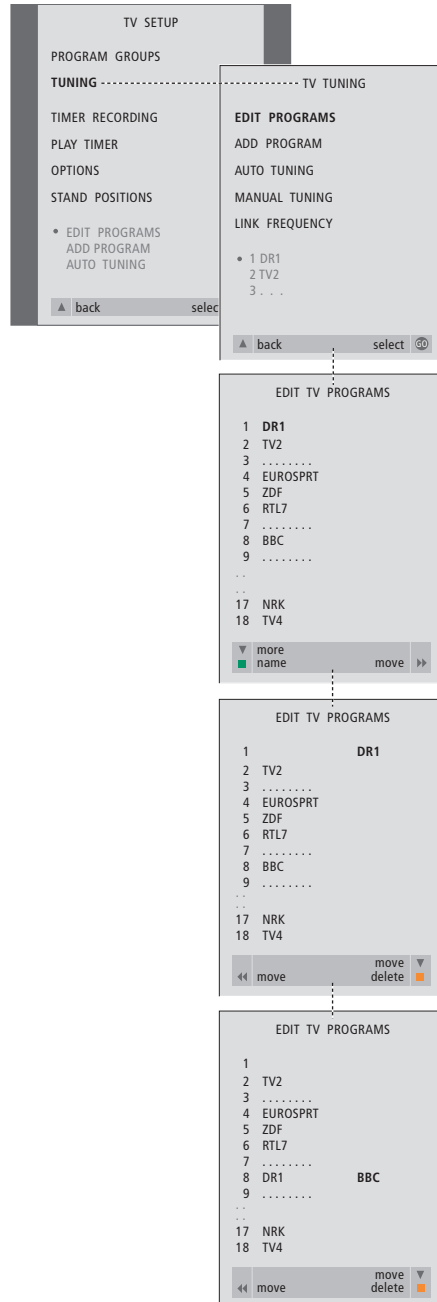
Modificación de canales de televisión sintonizados

Puede realizar ajustes en los canales de televisión sintonizados en cualquier momento, o sintonizar canales no guardados durante la sintonización automática.

Además, puede modificar su lista de canales y renombrarlos, desplazarlos o borrar de la lista todos los canales que no desee, reduciéndose así el tiempo que dedica a cambiar de canal.

Traslado de canales sintonizados

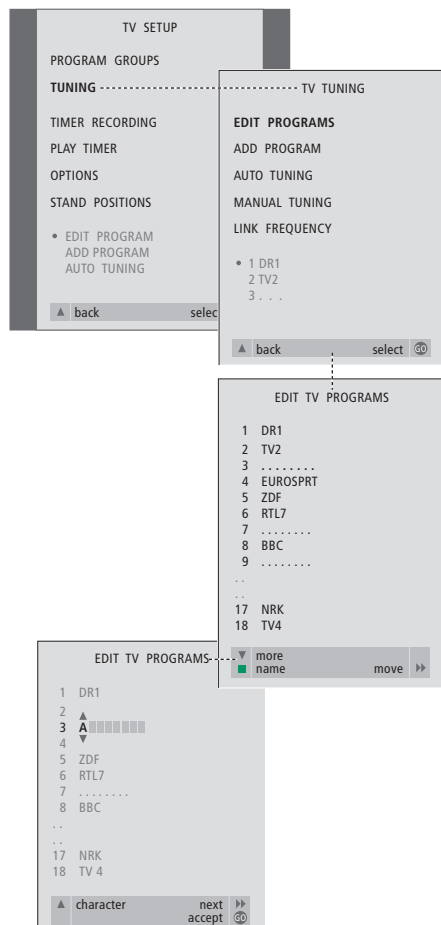
Cuando haya finalizado la sintonización automática de los canales, aparecerá automáticamente el menú **EDIT PROGRAMS** que le permitirá desplazar los canales sintonizados.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar TUNING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú TV TUNING. EDIT PROGRAMS aparecerá destacado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú EDIT PROGRAMS.
- > Pulse ▼ o ▲ para desplazarse por su lista de canales.
- > Pulse una vez ► para trasladar el canal. Ahora el canal ya no estará en la lista.
- > Pulse ▼ o ▲ para desplazar el canal a su nueva ubicación.
- > Pulse ◀ para reintegrar el canal en la lista. Si cambia el lugar con otro canal, este canal se extrae de la lista y puede ubicarse en otra parte.
- > Cuando haya terminado de trasladar los canales que le interesen, pulse ▲ para retroceder en el sistema de menús o EXIT para salir de todos los menús.

Asignación de nombres a los canales sintonizados

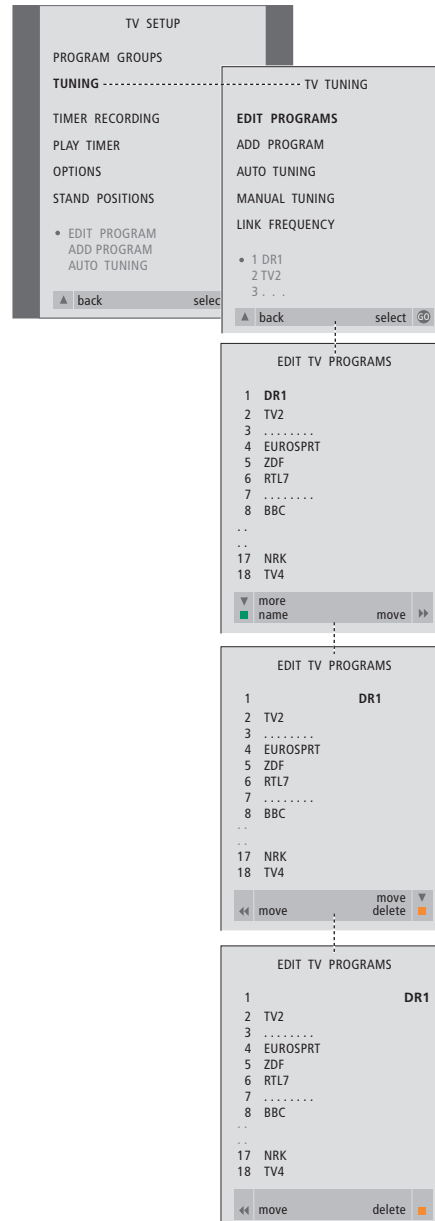
Una vez que ha concluido la sintonización automática de los canales, aparecerá el menú EDIT PROGRAMS y podrá asignar un nombre a los canales de televisión que se hayan sintonizado.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar TUNING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú TV TUNING. EDIT PROGRAMS aparecerá destacado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú EDIT PROGRAMS.
- > Pulse ▼ o ▲ para seleccionar el canal al que desea asignar un nombre.
- > Pulse el botón verde para poder asignar un nombre al canal. Se activará el menú de asignación de nombres.
- > Pulse ▼ o ▲ para localizar los caracteres individuales del nombre.
- > Pulse ►► para pasar al siguiente carácter. Cuando lo haga, su televisor le sugerirá algunos nombres, aunque puede utilizar ▼ o ▲, y ◀◀ o ►► para introducir o modificar todos los caracteres del nombre que elija.
- > En caso necesario, repita el procedimiento y asígneles un nombre a otros canales.
- > Cuando haya asignado un nombre a los canales principales, pulse **GO** para aceptar su lista modificada o **EXIT** para salir de los menús en pantalla.

Borrado de canales sintonizados

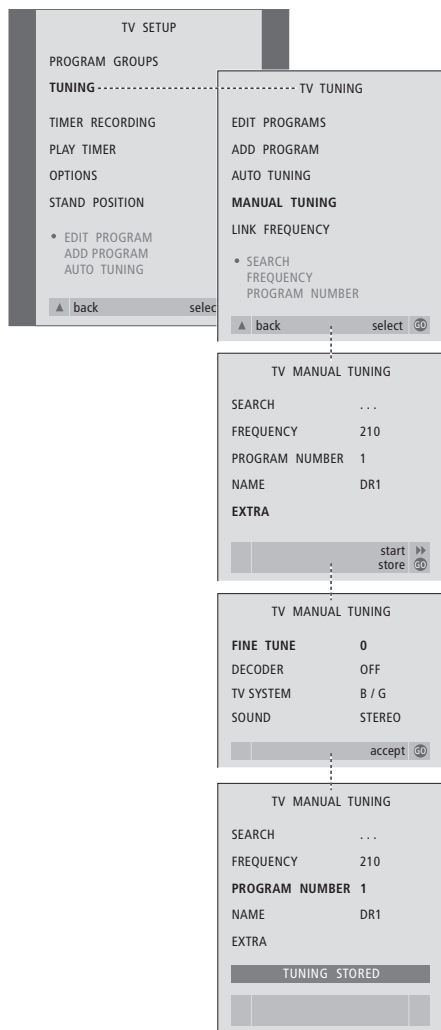
Una vez que ha concluido la sintonización automática de canales, ya es posible borrar los canales sintonizados.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar TUNING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú TV TUNING. EDIT PROGRAMS aparecerá destacado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú EDIT PROGRAMS.
- > Pulse ▼ o ▲ para ir al canal que desea borrar.
- > Pulse ►► para quitar el canal de la lista.
- > Pulse el botón amarillo para poder borrar el canal – que aparecerá en rojo.
- > Pulse el botón amarillo para borrar finalmente el canal o pulse dos veces ◀◀ para reintegrar el canal nuevamente en la lista.
- > Cuando haya borrado los canales que le interesen, pulse **EXIT** para salir de todos los menús.

Ajuste de programas sintonizados

Puede guardar los canales de televisión con sus propios números de programa. La sintonización precisa de los canales indica la presencia de canales codificados y selecciona los tipos de sonido apropiados para cada canal.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar TUNING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú TV TUNING y ▼ para resaltar MANUAL TUNING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú MANUAL TUNING.
- > Pulse ▼ o ▲ para desplazarse entre los parámetros del menú.
- > Pulse ► o ◀ para ver su selección de cada parámetro.
- > Si selecciona NAME, pulse a continuación el botón verde para iniciar la asignación de nombres. Use ▼ o ▲ y ► para introducir los caracteres del nombre que haya seleccionado.
- > Para abrir el menú adicional TV MANUAL TUNING, vaya a EXTRA y pulse **GO**. A continuación, si fuera necesario, podrá sintonizar con más precisión o seleccionar el tipo de sonido (la entrada del descodificador y el sistema de televisión).
- > Cuando haya completado los cambios, pulse **GO** para aceptar las modificaciones.
- > Pulse **GO** para guardar el canal ajustado.
- > Pulse **EXIT** para salir de todos los menús.

Si en el menú aparece el parámetro SYSTEM, compruebe que se visualiza el sistema de emisión correcto antes de empezar a sintonizar:

B/G...	para PAL/SECAM BG
I...	para PAL I
L...	para SECAM L
M...	para NTSC M
D/K...	para PAL/SECAM D/K

Si los canales se emiten en dos idiomas y desea ambos, puede guardar dos veces el canal, una en cada idioma.

Resintonización o adición de canales

Puede hacer que el televisor busque los canales de televisión por usted.

Preseleccione hasta 99 canales de televisión diferentes, con sus propios números de canal y asígneles un nombre específico a cada uno de ellos.

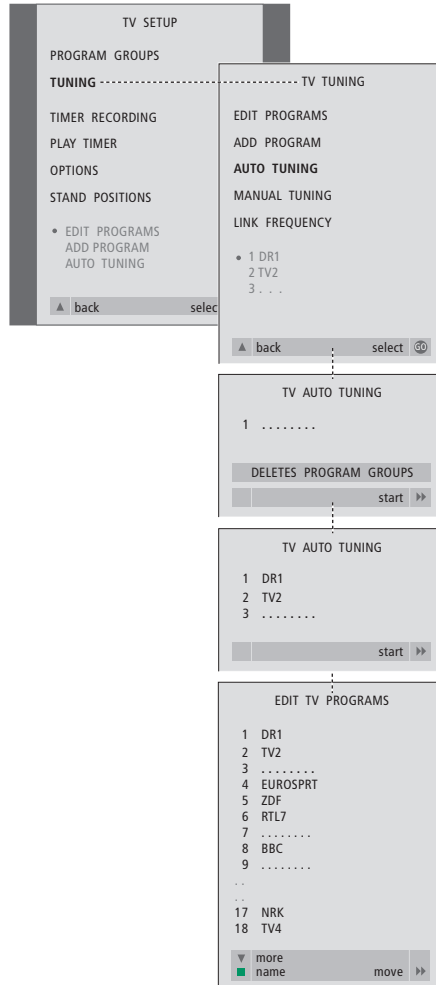
Puede sintonizar nuevos canales o resintonizar canales borrados previamente.

Cuando sintonice los canales a través del menú ADD PROGRAM, se mantendrán sin cambios los canales que haya sintonizado previamente. Esto le permite mantener los nombres de los canales, su orden en la lista de TV y cualquier configuración que haya almacenado para dichos canales, como los parámetros del descodificador o del sistema de emisión.

Resintonización mediante sintonización automática

Puede volver a sintonizar todos los canales de televisión dejando que su televisor los sintonice automáticamente.

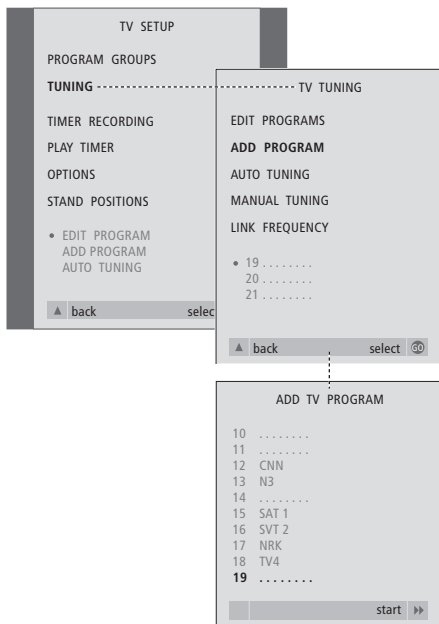
Nota: Si vuelve a sintonizar todos los canales de televisión, ¡desaparecerán todos los grupos y ajustes de canales que haya establecido! Los grupos que contengan canales STB no se verán afectados por la resintonización.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar TUNING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú TV TUNING y ▼ para resaltar AUTO TUNING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú AUTO TUNING.
- > Pulse **▶▶** para iniciar la sintonización automática.
- > Una vez finalizada la sintonización automática, aparecerá el menú EDIT PROGRAMS. Podrá redefinir el orden de los canales, borrarlos o cambiar su nombre.

Adición de nuevos canales de televisión

Puede agregar un canal nuevo o actualizar uno sintonizado que, por ejemplo, haya cambiado de frecuencia.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar TUNING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú TV TUNING y ▼ para resaltar ADD PROGRAM.
- > Pulse **GO** para abrir el menu ADD PROGRAM.
- > Pulse ► para comenzar. Los nuevos canales se irán añadiendo automáticamente a medida que se vayan encontrando.
- > Cuando haya terminado la sintonización y se hayan añadido los nuevos canales, aparecerá el menú EDIT PROGRAMS. Podrá redefinir el orden de los canales, borrarlos o cambiar su nombre. El cursor destacará el primer canal nuevo de entre los que se hayan añadido a la lista.

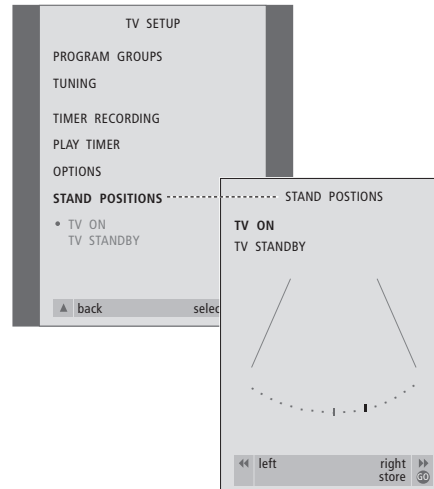
Configuración de posiciones para el giro del televisor

Si su televisor está equipado con el soporte motorizado de pared opcional, puede girarlo desde el terminal a distancia Beo4.

Además, puede programar el televisor para que al encenderlo gire automáticamente hacia su posición de visión favorita y vuelva a una posición de standby cuando lo apague.

También puede girar manualmente el televisor.

Elija una orientación del soporte para cuando encienda su televisor y otra para cuando lo apague.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para destacar STAND POSITIONS.
- > Pulse **GO** para abrir al menú STAND POSITIONS.
- > Para guardar la orientación del soporte mientras el televisor está encendido, pulse ◀ o ▶ para girar el televisor y colocarlo en su posición de visión.

Para guardar la posición del soporte para cuando el televisor esté apagado y en modo standby...

- > Pulse ▼ para ir a TV STANDBY.
- > Pulse ◀ o ▶ para girar el televisor y colocarlo como desee.
- > Pulse **GO** para guardar sus posiciones.

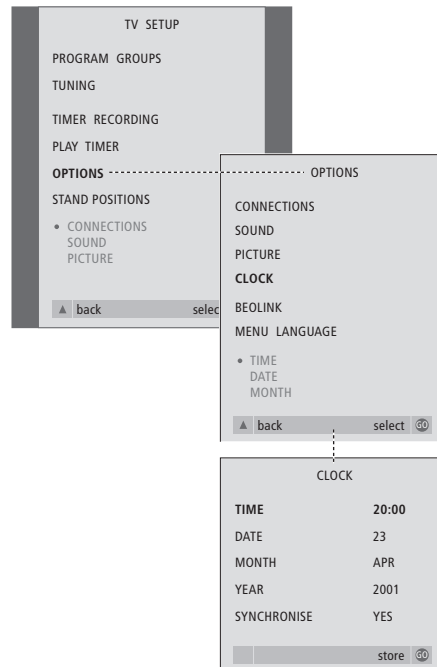
¡NOTA! Para más información sobre la instalación del soporte de pared motorizado por primera vez, consulte el capítulo "Configuración de su televisor por primera vez" en la página 30.

Si su televisor está equipado con el módulo Master Link opcional, puede introducir la configuración del reloj incorporado.

Cuando preconfigure su televisor para que se encienda o apague automáticamente a una hora en concreto o cuando preconfigure una grabación programada de un programa en un reproductor de vídeo BeoCord V 8000 conectado, el reloj garantiza que estas prestaciones se activan o desactivan a la hora correcta.

La forma más sencilla de ajustar el reloj es sincronizarlo con el servicio de teletexto de un canal sintonizado de televisión, a través del menú CLOCK. Si decide sincronizar el reloj, puede hacerlo con el servicio de teletexto que ofrece el canal de televisión que esté viendo. Si no dispone de un servicio de teletexto, puede ajustarlo manualmente.

Antes de sincronizar el reloj con un canal sintonizado, compruebe que el canal que está viendo ofrece el servicio de teletexto.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar **OPTIONS**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **OPTIONS** y ▼ para destacar **CLOCK**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **CLOCK**.
- > Pulse ◀ o ▶ para ver sus opciones de cada parámetro.
- > Pulse ▲ o ▼ para desplazarse entre los elementos del menú. Sólo es necesario introducir manualmente la hora si se establece **SYNCHRONISE** en **NO**.
- > Pulse **GO** para guardar la configuración de su reloj y calendario, o...
- > ...pulse **EXIT** para salir del menú sin guardar.

Si el reloj no se actualiza en la transición entre el horario de verano e invierno, seleccione el canal con el que ha sincronizado originalmente el reloj y éste se actualizará.

Abreviaturas de los meses

Jan...	Enero	Jul...	Julio
Feb...	Febrero	Aug...	Agosto
Mar...	Marzo	Sep...	Septiembre
Apr...	Abril	Oct...	Octubre
May...	Mayo	Nov...	Noviembre
Jun...	Junio	Dec...	Diciembre

Abreviaturas de los días de la semana

M...	Lunes
T...	Martes
W...	Miércoles
T...	Jueves
F...	Viernes
S...	Sábado
S...	Domingo

Ajuste de los parámetros de imagen y sonido

Los parámetros de imagen y sonido se preconfiguran en fábrica a unos valores neutros que se adaptan a la mayoría de situaciones de visión y escucha. No obstante, si lo desea, puede ajustarlos de acuerdo a sus preferencias.

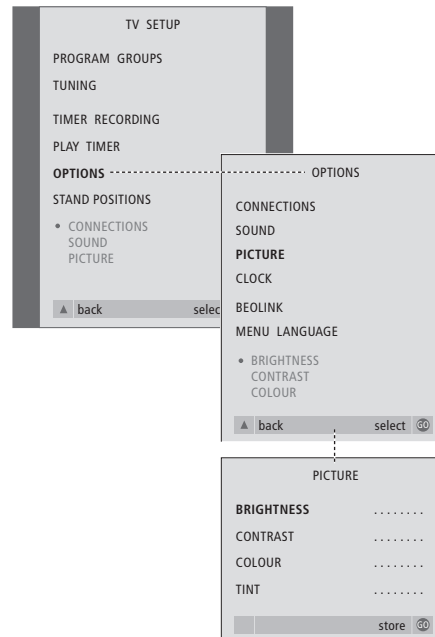
Ajuste del brillo, color o contraste de la imagen. Los parámetros de sonido incluyen el volumen, graves, agudos, sensación sonora y balance.

Guarde temporalmente su configuración de imagen y sonido (hasta que apague el televisor) o bien de forma permanente.

Si desea más información sobre cómo cambiar el formato de imagen, consulte el capítulo “Ver la televisión”, en la página 8.

Ajuste del brillo, color o contraste

Ajuste la configuración de imagen a través del menú PICTURE. La configuración temporal se cancela cuando apaga el televisor.

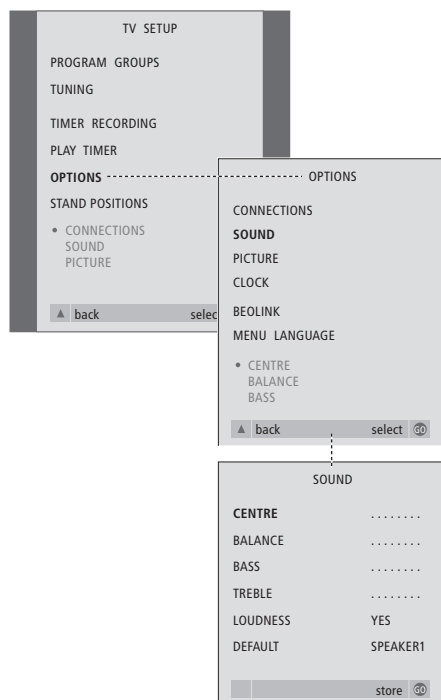


- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar OPTIONS.
- > Pulse **GO** para abrir el menú OPTIONS y ▼ para destacar PICTURE.
- > Pulse **GO** para abrir el menú PICTURE. BRIGHTNESS aparecerá destacado.
- > Pulse ◀ o ▶ para ajustar BRIGHTNESS.
- > Pulse ▲ o ▼ para desplazarse entre los elementos del menú.
- > Pulse ◀ o ▶ para ajustar los valores.
- > Pulse **EXIT** para guardar su configuración hasta que apague el televisor, o...
- > ...pulse **GO** para guardar permanentemente su configuración.

En las fuentes de video que utilizan la señal NTSC, puede ajustarse una cuarta opción – Tint (tonalidad o matiz del color).

Ajuste del volumen, graves, agudos o balance

En cualquier momento puede ajustar directamente el volumen y el modo o balance de los altavoces a través del terminal a distancia Beo4, sin utilizar ningún menú, aunque para poder ajustar los graves, los agudos y la sonoridad debe abrir el menú SOUND.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar OPTIONS.
- > Pulse **GO** para abrir el menú OPTIONS y ▼ para destacar SOUND.
- > Pulse **GO** para abrir el menú SOUND.
- > Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el elemento que desea ajustar.
- > Pulse ◀ o ▶ para ajustar los valores o elegir un parámetro.
- > Pulse ▲ o ▼ para desplazarse entre los elementos del menú.
- > Pulse **EXIT** para guardar su configuración hasta que apague el televisor.
- > Pulse **GO** para guardar permanentemente su configuración.

Tenga en cuenta que las opciones CENTRE, LOUDNESS y DEFAULT sólo estarán disponibles si conecta altavoces al televisor. No obstante, si también conecta auriculares a través del panel de conexión directa, estas opciones no estarán disponibles.

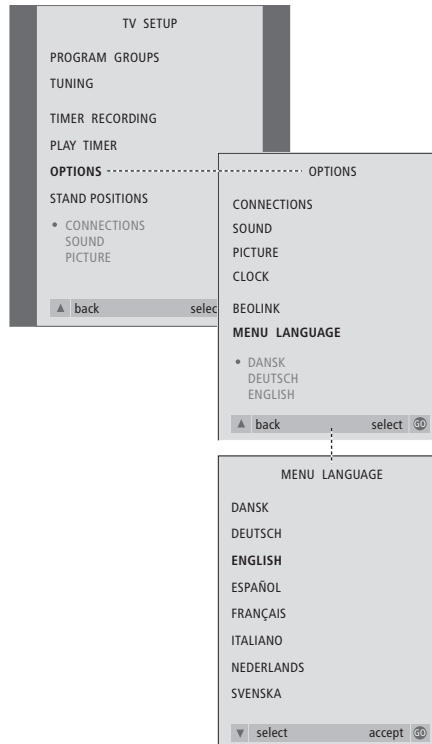
Selección del idioma de los menús

El idioma de los menús que elija durante la configuración de su televisor por primera vez podrá ser modificado cuando lo desee.

Una vez elegido el idioma del menú, todos los menús y mensajes de presentación aparecerán en ese idioma.

Selección del idioma de los menús en pantalla

Puede seleccionar el idioma de los menús en pantalla a través del menú TV SETUP. El texto en pantalla cambia a medida que pasa de un idioma a otro.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar **OPTIONS**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **OPTIONS** y ▼ para destacar **MENU LANGUAGE**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **MENU LANGUAGE**.
- > Use ▼ y ▲ para llegar al idioma que desee.
- > Pulse **GO** para hacer su selección.
- > Pulse ▲ para retroceder a menús anteriores o **EXIT** para salir directamente de los menús en pantalla.

En este capítulo se explica el modo de ubicar, conectar y mantener su televisor. Se incluye además una visión general de los paneles de conexión y del panel de conexión directa.

Le recomendamos que siga el siguiente procedimiento cuando configure su televisor:

- Desembale el televisor y ubíquelo como se describe e ilustra en la página siguiente
- Busque un lugar apropiado para instalar su televisor. En la página siguiente se incluyen algunas pautas que le servirán de orientación
- Conecte los cables, equipos adicionales y altavoces, tal y como se describe en las páginas siguientes.

Configuración de su televisor, 44

- Coloque su televisor en su hogar
- Realización de las conexiones

El panel de conexión, 46

- Panel de conexión de audio y vídeo (AV) y de la antena

Mantenimiento de su televisor, 47

- Limpieza de la superficie de la caja acústica
- Acerca de la pantalla de contraste
- Limpieza de Beo4
- Cambio de las pilas de Beo4

Panel de conexión directa y de conexión, 48

- Panel de conexión directa
- Encendido y apagado de la alimentación eléctrica
- Visualización de la cámara de vídeo en el televisor
- Copia desde una cámara de vídeo

Configuración de su televisor

Para obtener información acerca de como fijar y colocar los cables en la parte posterior del televisor, consulte la página siguiente.

Para más información acerca de los paneles de conexión directa y de conexión, consulte las páginas 45–46 y 48–49.

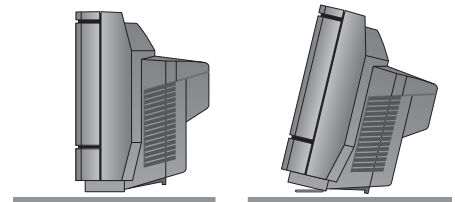
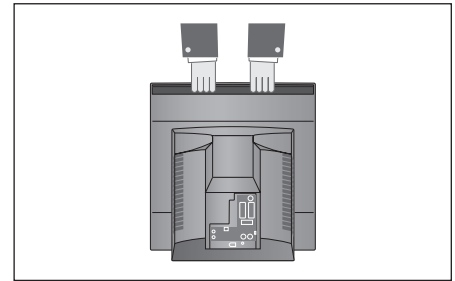
Coloque su televisor en su hogar

- No coloque su televisor en un lugar expuesto a la luz solar directa, ni debajo de luz artificial directa como un foco halógeno, ya que estas circunstancias podrían impedir el buen funcionamiento del receptor del terminal a distancia.
- Cerciórese de que el televisor se configura, coloca y conecta de acuerdo con esta guía.
- El televisor está diseñado sólo para su uso en interiores, en entornos domésticos secos con una temperatura entre 10 y 40 °C (50–105 °F).
- No coloque ningún objeto sobre el televisor.
- No trate de abrir el televisor. Deje estas operaciones al personal de servicio cualificado.
- Coloque siempre su televisor sobre una superficie plana y estable. Si se coloca sobre una alfombra, deberá protegerse debidamente contra el vuelco.
- Si coloca el televisor sobre un soporte Bang & Olufsen con ruedas, deberá siempre trasladarlo con suma precaución. Deberá tener especial cuidado cuando traslade el televisor en su soporte por superficies desiguales u obstáculos, como una alfombra, un cable en el suelo, etc.
- Deje un espacio mínimo de 5 cm encima y a cada lado del televisor para facilitar su ventilación.

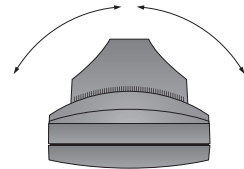
Los siguientes soportes de pie y de pared, especialmente diseñados, están disponibles para la colocación de su televisor:

- Soporte tipo número 4088
- Soporte de pared tipo número 4114
- Soporte de pared motorizado tipo número 4089

¡No trate de colocar su televisor en ningún otro soporte de pie o de pared que no sean los citados más arriba! Si desea más información, pregunte a su distribuidor de Bang & Olufsen.



Su televisor también puede colocarse en el suelo, en posición vertical o ligeramente inclinado hacia atrás.



Si dispone de un soporte de pared motorizado, deje suficiente espacio alrededor del televisor para permitir que gire libremente. El televisor también puede girarse manualmente.

Realización de las conexiones

Para configurar el televisor en su hogar, simplemente conecte la antena y el televisor a la red eléctrica.

No obstante, si va a conectar altavoces, un sistema de sonido o cualquier otro equipo al televisor, no lo conecte aún a la red eléctrica.

Cuando haya completado las conexiones y asegurado los cables como se describe en esta página, enchufe el televisor y enciéndalo. Aparecerá una diminuta luz roja sobre la pantalla. El sistema está en modo standby y listo para poder ser utilizado. Si su televisor se ha configurado automáticamente, ahora puede sintonizar canales como se explica en el capítulo "Configuración de su televisor por primera vez" en la página 30.

Para más información sobre cómo conectar otros equipos a su televisor, consulte el capítulo "El panel de conexión" en la página 46.

Conexión de la antena

Mediante un cable de antena, conecte su antena externa (o una red de televisión por cable) en el conector TV del panel de conexión posterior del televisor.

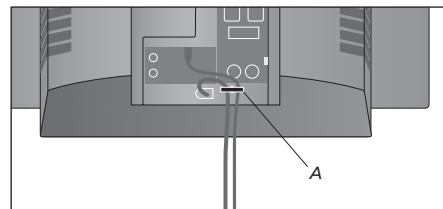
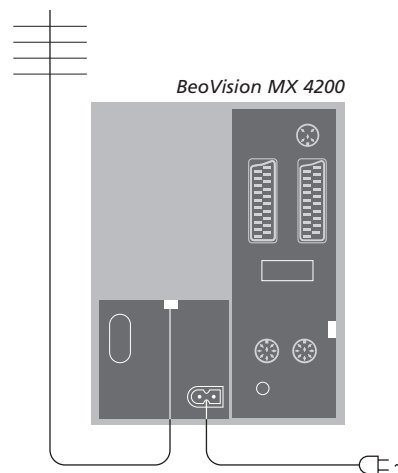
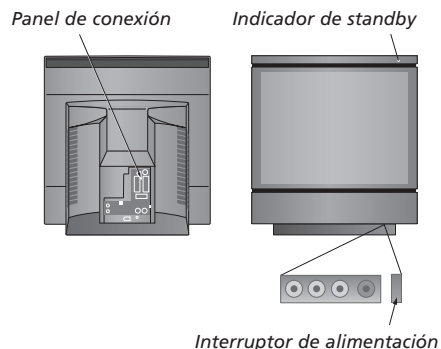
Si su televisor está equipado con el modulador del sistema integrado, advertirá que el conector TV que aparece en la ilustración está ocupado y que hay un segundo conector TV sin ocupar debajo del conector marcado con LINK. En su lugar, conecte la antena de televisión externa en este conector TV.

Conexión de la alimentación de red

Conecte uno de los extremos de la toma de red suministrada en el enchufe marcado con ~ de la parte posterior del televisor y después enchufe el otro extremo en una toma de red.

Su televisor ha sido diseñado para permanecer en el modo standby cuando no esté funcionando. Por lo tanto, para facilitar su funcionamiento mediante el terminal a distancia, es esencial que deje encendido permanentemente el interruptor de alimentación (indicado por una luz roja fija en la parte delantera).

La toma de red que se adjunta y el enchufe se han diseñado especialmente para el televisor, y deberán manejarse con cuidado. Evite doblarlos, retorcerlos o someterlos a presión o golpes. Si cambia el enchufe o daña el cable, esto tendrá un efecto negativo sobre la imagen de televisión.



¡IMPORTANTE! Deberá sujetar el cable de alimentación y el cable de antena externa al televisor con la abrazadera (A). Si no lo hace, el cable podría soltarse del conector.

El panel de conexión

El panel de conexión del televisor le permite conectar los cables de entrada de señal y una gran variedad de equipos adicionales, como un reproductor de vídeo o un sistema de música Bang & Olufsen vinculado.

Los conectores V.TAPE y AV están disponibles para la conexión de equipos adicionales.

Cualquier equipo que conecte en estos conectores debe registrarse en el menú CONNECTIONS. Si desea más información consulte el capítulo “Registro de equipos adicionales antes de la sintonización automática” en la página 31.

Panel de conexión de audio y vídeo (AV) y de la antena

V.TAPE

Conector de 21 pines para la conexión de audio y vídeo de un reproductor de vídeo BeoCord V 8000, receptor digital, descodificador principal u otro reproductor de vídeo. También puede conectar equipos adicionales de otro tipo.

AV

Conector de 21 pines para la conexión de audio y vídeo de otros equipos, como un reproductor de DVD, un receptor digital o un segundo descodificador.

El conector puede utilizarse para un módulo AV 2 Expander, que ofrece la oportunidad de conectar un descodificador u otros equipos de vídeo de otros fabricantes (no de Bang & Olufsen) al mismo tiempo.

STAND

Para la conexión de un soporte de pared motorizado.

MASTER LINK

Conector para la conexión de un sistema de música Bang & Olufsen compatible. Este conector sólo funcionará si su televisor está equipado con el módulo Master Link.

También se utiliza para la distribución BeoLink de sonido por toda la casa.

LINK TV

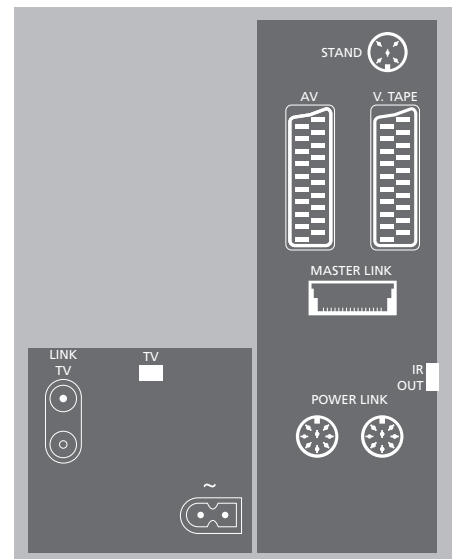
Conector de salida de antena para la distribución de señales de vídeo a otras habitaciones. Solamente estará disponible si su televisor está equipado con el modulador de sistema incorporado.

TV

Conector para señales de entrada procedentes de su antena de televisión externa o de su red de televisión por cable. Si su televisor está equipado con el modulador del sistema integrado, conecte su antena de televisión externa en el conector marcado como LINK TV.

POWER LINK

Para la conexión de unos altavoces externos de Bang & Olufsen.



IR-OUT

Para la conexión de un receptor digital.

~

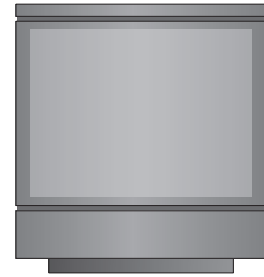
Conexión a la red eléctrica.

El mantenimiento regular, como la limpieza de BeoVision MX 4200, es responsabilidad del usuario. Para obtener mejores resultados, siga las instrucciones que se indican a la derecha. Consulte a su distribuidor de Bang & Olufsen para conocer las recomendaciones para un mantenimiento regular.

El período de garantía cubre cualquier pieza defectuosa.

Limpieza de la superficie de la caja acústica

Elimine el polvo de la superficie con un paño seco y suave. Retire las manchas de grasa o la suciedad persistente con un paño que no deje pelusa, muy escurrido, impregnado en una solución de agua con algunas gotas de detergente neutro, del tipo de los detergentes para vajillas.



No limpie ninguna pieza del televisor con alcohol ni otros disolventes. Si se rompiese, quebrase o sufriera cualquier tipo de daño el vidrio de la pantalla frontal, tendría que ser sustituido inmediatamente ya que, en caso contrario, podría ocasionar lesiones. Puede solicitar su sustitución a su distribuidor de Bang & Olufsen.

Acerca de la pantalla de contraste

Para limpiar la pantalla utilice un limpiacristales suave. Para mantener su estado óptimo, asegúrese de que no queden residuos del líquido limpiador en la pantalla.

Limpieza de Beo4

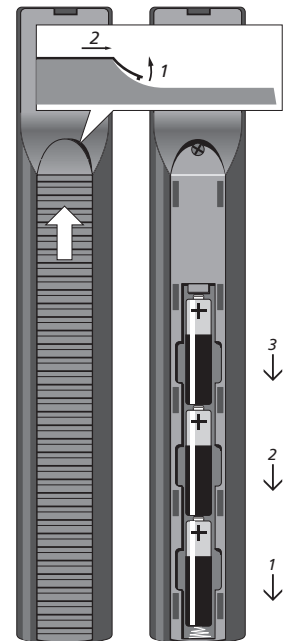
Limpie el terminal a distancia Beo4 con un paño suave, limpio y escurrido.

Cambio de las pilas de Beo4

Cuando en el visor de Beo4 aparece BATTERY, habrá llegado el momento de cambiar las pilas del terminal a distancia.

El terminal Beo4 necesita tres pilas. Recomendamos que use sólo pilas alcalinas (tamaño AA) de 1,5 voltios. Cambie las pilas como se muestra en esta página. Mantenga un dedo sobre las pilas hasta que haya colocado la tapa.

Una vez sustituidas las pilas, deberá esperar unos 10 segundos hasta que aparezca TV en el visor. El terminal a distancia Beo4 ya está listo para funcionar.



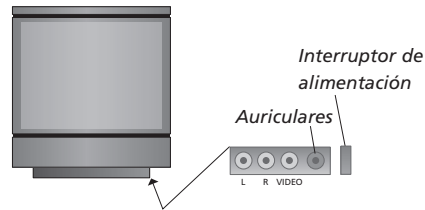
Panel de conexión directa y de conexión

El panel de conexión directa y el panel de conexión están ubicados en la parte delantera del televisor, debajo de la pantalla.

Desde aquí puede activar y desactivar el sistema por completo. Si apaga el sistema, también se apagará el indicador luminoso de la parte delantera del televisor.

Aquí puede conectar unos auriculares y, por ejemplo, escuchar un programa de televisión o conectar una cámara de vídeo y ver sus grabaciones en el televisor. Por ejemplo, si tiene conectado un equipo de vídeo BeoCord V 8000, puede copiar las grabaciones de la cámara de vídeo en una cinta.

Panel de conexión directa



VIDEO – L – R

Estos conectores se utilizan para conectar una cámara de vídeo:

L – R: Para la conexión de audio (canales izquierdo y derecho, respectivamente).

VIDEO: Para la señal de vídeo.

PHONES

Puede conectar unos auriculares estéreo en el conector PHONES. Los altavoces del televisor dejan de emitir sonidos al conectar unos auriculares, y vuelven a funcionar al desconectarlos.

Encendido y apagado de la alimentación eléctrica

Si desea desconectar completamente su televisor de la red eléctrica, puede hacerlo pulsando el interruptor de alimentación situado en el panel frontal de conexión directa, a la derecha de su televisor, justo debajo de la pantalla. Si lo apaga de este modo, se apagará el indicador rojo de standby, con lo que el televisor dejará de funcionar.

Visualización de la cámara de vídeo en el televisor

Para ver las grabaciones de su cámara de vídeo, conéctela y encienda el televisor.

Cuando se inicia la reproducción en la cámara, el televisor registra automáticamente la señal y puede ver las imágenes procedentes de la cámara de vídeo en la pantalla del televisor.

Para ver las grabaciones de la cámara de vídeo...

- > Conecte su cámara de vídeo e inicie la reproducción.
- > Pulse **TV** para encender el televisor. La señal de la cámara de vídeo aparece automáticamente.

Si la señal de la cámara de vídeo se desactiva de forma accidental...

- > Pulse **LIST** varias veces hasta que aparezca **CAMCORD** en el visor de Beo4 y pulse **GO**.

*Para poder ver la opción **CAMCORD** en Beo4, debe añadirla primero a la lista de funciones de Beo4. Si desea más información, consulte el capítulo "Personalización de Beo4" del CD-Rom.*

Copia desde una cámara de vídeo

Si tiene conectado al televisor un equipo de vídeo, como por ejemplo, BeoCord V 8000, y conecta una cámara de vídeo al panel de conexión directa, puede copiar las grabaciones de la cámara en una cinta.

Para copiar una grabación desde una cámara de vídeo...

- > Conecte su cámara de vídeo y comience la reproducción.
- > Pulse **RECORD** dos veces para iniciar la grabación.

Si selecciona otra fuente o apaga el televisor durante la grabación desde una cámara de vídeo se interrumpirá la grabación. No se pueden ver programas durante la grabación.

Índice alfabético

Altavoces

Conexión de los altavoces, 46
 Modificación del balance o combinación de altavoces, 11

Auriculares

Conexión al panel de conexión directa y de conexión, 48

BeoLink

Conector Link, 46, *CD-Rom, p. 11*
 Conexiones periféricas, *CD-Rom, p. 11*
 Distribución de sonido e imagen con BeoLink, *CD-Rom p. 11*
 Funcionamiento en la habitación periférica, *CD-Rom, p. 14*
 Frecuencia Link, *CD-Rom, p. 12*
 Modulador del sistema, *CD-Rom, p. 12*
 Opciones del menú LINK FREQUENCY, *CD-Rom, p. 20*
 Opciones del menú MODULATOR SETUP, *CD-Rom, p. 20*
 Su televisor en una habitación periférica, *CD-Rom, p. 13*

Cámara de vídeo

Conexión de una cámara de vídeo, 48
 Copia de una cámara de vídeo a una cinta, 49
 Ver grabaciones de la cámara de vídeo, 49

Canales de televisión

Abrir la lista de televisión, 8
 Adición de nuevos canales de televisión, 37
 Ajuste de programas sintonizados, 34
 Asignación de un nombre a los canales sintonizados, 33
 Borrado de canales sintonizados, 34
 Opciones del menú ADD PROGRAMS, *CD-Rom, p. 18*
 Opciones del menú adicional
 TV MANUAL TUNING, *CD-Rom, p. 19*
 Opciones del menú AUTO TUNING, *CD-Rom, p. 19*
 Opciones del primer menú
 TV MANUAL TUNING, *CD-Rom, p. 19*
 Resintonización o adición de canales, 36
 Selección de un canal de televisión, 8
 Traslado de canales sintonizados, 32

Código PIN

Activar el sistema de código PIN, 20
 Cambiar o borrar su código PIN, 20
 ¿Ha olvidado su código PIN?, 21
 Uso de su código PIN, 21

Conexiones

Auriculares, 48
 Conexión de la antena y de la alimentación de red, 45
 Conexión de equipos adicionales, 46, *CD-Rom, p. 3*
 Conexión de los altavoces, 46
 Conexión del televisor, 45
 Conexiones periféricas, *CD-Rom, p. 11*
 Descodificador, *CD-Rom p. 3*
 Opciones del menú CONNECTIONS, *CD-Rom, p. 22*
 Panel de conexión, 46
 Panel de conexión directa y panel de conexión, 48
 Receptor digital, *Cd-Rom, p. 4*
 Registro de equipos de vídeo adicionales, *CD-Rom, p. 7*
 Sistema de sonido – conexión a su televisor, 46, *CD-Rom, p. 9*
 Sistemas periféricos por toda la casa, *CD-Rom, p. 11*

Contacto

Comunicación con Bang & Olufsen, 54

Descodificador

Conexión de un descodificador, *CD-Rom, p. 3*
 Panel de conexión, 46

Grupos

Creación de grupos, 14
 Opciones del menú PROGRAM GROUPS, *CD-Rom, p. 18*
 Selección de canales de un grupo, 14
 Traslado de canales dentro de un grupo, 15

Idioma

Cambio del tipo de sonido o idioma, 10
 Opciones del menú LANGUAGE,
CD-Rom, p. 23
 Selección del idioma de los menús, 42

Imagen

Ajuste del brillo, color y contraste, 40
 Ajuste del formato de la imagen, 9
 Opciones del menú PICTURE, *CD-Rom, p. 23*

Mantenimiento

Configuración de su televisor, 44
 Mantenimiento de su televisor, 47

Master Link

Conexión y manejo de un sistema de sonido,
CD-Rom p. 9
 Programación de opciones, *CD-Rom, p. 9*
 Uso de un sistema de audio y vídeo integrado,
CD-Rom, p. 10

Paneles de conexión

Conexión de equipos adicionales, 46,
CD-Rom, p. 3
 Opciones del menú CONNECTIONS,
CD-Rom, p. 22
 Panel de conexión directa y panel de
 conexión, 48
 Panel de conexión posterior, 46

Pantallas y menús

Información y menús visualizados, 5
 Menús en pantalla, *CD-Rom, p. 17*

Posición del televisor

Configuración de posiciones para el giro del
 televisor, 38
 Giro del televisor, 9
 Opciones del menú STAND POSITIONS,
CD-Rom, p. 22

Programador

Activación de la función de reproducción
 programada, 18
 Ajuste de la fecha y hora, 39
 Inicio o parada automática del televisor, 18
 Opciones del menú PLAY TIMER,
CD-Rom p. 21
 Opciones del menú TIMER ON/OFF,
CD-Rom, p. 21
 Visualización, modificación o borrado de una
 programación, 19

Receptor digital

Conexión de un receptor digital, *CD-Rom, p. 4*
 Funcionamiento del receptor digital, 22

Reloj

Ajuste de la fecha y hora, 39
 Opciones del menú CLOCK, *CD-Rom, p. 23*

Sonido

Ajuste del volumen, graves, agudos o balance
CD-Rom, p. 41
 Ajuste o supresión del sonido, 10
 Cambio del tipo de sonido o idioma, 10
 Modificación del balance o combinación de
 altavoces, 11
 Opciones del menú SOUND ADJUSTMENT,
CD-Rom, p. 22

Soporte

Configuración de posiciones para el giro del
 televisor, 38
 Determinación de la posición central, 31
 Giro del televisor, 9
 Opciones del menú STAND POSITIONS,
CD-Rom, p. 22

Subtítulos

Subtítulos del teletexto, 13

Teletexto

Activación de los subtítulos del teletexto, 13
 Funciones básicas del teletexto, 12
 Grabación programada desde el teletexto, 26
 Guardar las páginas favoritas del teletexto, 13

Terminal a distancia Beo4

Cambio de las pilas de Beo4, 47
 Limpieza de Beo4, 47
 Personalización de Beo4, *CD-Rom, p. 15*
 Presentación de Beo4, 4

Ubicación

Configuración de su televisor, 44

Vídeo – BeoCord V 8000

Grabación programada a través de BeoCord
 V 8000, 27
 Grabación programada desde el teletexto, 26
 Opciones del menú TV RECORD,
CD-Rom, p. 20
 Si tiene un reproductor de vídeo BeoCord
 V 8000..., 26

Para su información...

Sus necesidades como usuario son tenidas en cuenta cuidadosamente durante el proceso de diseño y desarrollo del producto Bang & Olufsen y nos esforzamos para que nuestros productos tengan un manejo cómodo y fácil.

Por tanto, le agradeceremos que tenga la amabilidad de transmitirnos sus experiencias con su producto Bang & Olufsen. Toda la información que considere de importancia – tanto si es positiva como negativa – puede ayudarnos a perfeccionar nuestros productos.

¡Muchas gracias!

Escriba a: Bang & Olufsen a/s
Customer Service
Dept. 7210
Peter Bangsvej 15
DK-7600 Struer

o envíe un fax a:
Bang & Olufsen
Customer Service
+45 97 85 39 11 (fax)

o un correo electrónico a:
beoinfo1@bang-olufsen.dk

Visite nuestro sitio Web en...
www.bang-olufsen.com

Las especificaciones técnicas, características y utilización del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.



Este producto cumple las normas establecidas en las directivas 89/336 y 73/23 de la UE.

